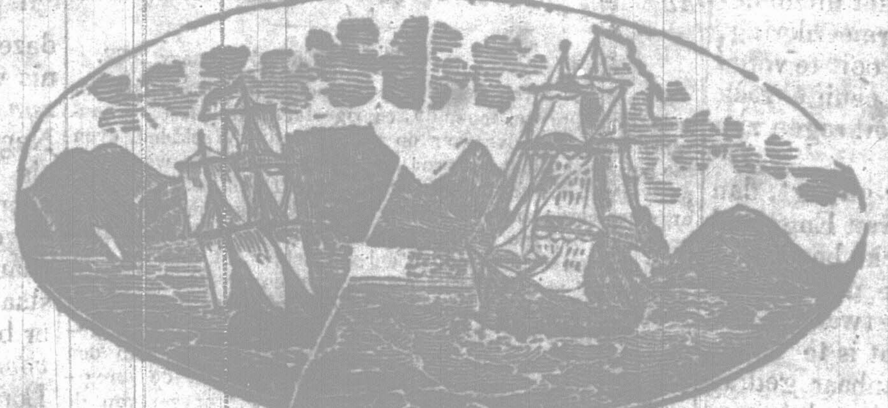
Deze Courant wordt elken Vrydag Och[t]end uitgegeven aan het Publicatie-Kantoor No. 3, Marktplein, en des Zaturdags met de Post naar alle de Buiten-Distrikten verzonden.

Pryzen van Inteekening.—In de Stad, per jaar, 16 Rds.; per kwartaal, 4 Rds.—In de Buiten-Distrikten, per jaar, 19 Rds.; per kwartaal, 4 Rds. 6 Sch.—Voor eene enkelde Courant 7 Pence.—Elk Kwartaal moet voor uit betaald worden.



Published in Cape Town, No. 3, Market-square every Friday Morning, and dispatched to the Country Districts by the Post the same daye

Terms in Town, Rds. 16 per Annum; in the Country, (including Stamps and Postage Rds. 19 per Annum. For a single Paper, 7d.

☞ Subscriptions and Advertisements to be paid in advance.

De Zuid-Afrikaan.

Tros Tyriusque mihi nullo discrimine agitur.—VIRGIL.

DEEL II. VRYDAG DEN 13 JANUARY 1832. No. 93.

VERKOOPING,

In den Insolventen Boedel van wylen GUSTAAF CHRISTOFFEL GREFFRATH, *van Kaapstad.*

OP DONDERDAG den 19 January 1832, te 10 uuren precies, zal in de Plein-straat No. 20, Kaap Stad, Publiek worden Verkocht, de tot voorsz. Boedel behoorende Goederen, bestaande in Plaatwerk, Huismeubelen, Keuken- en Bakkersgereedschappen; alsmede, de Slavin *Rosel*, van de Kaap, Huismeid, oud 31 jaren, met hare vier Kinderen, met namen *Hanna*, oud 9 jaren, *Adam*, oud 7 jaren, *Eva*, oud 3 jaren, en *Thomas*, oud 6 maanden.

Verder zal door den Meester van het Hooge Geregtshof worden verkocht,

OP het Eigendom in de Kaapstad, te 11 uuren precies, ten overstaan van eenen Specialen Commissaris, aan den Hoogsten Bieder.

Op Order van het Hooge Geregtshof.

1. Een Huis en Erf, staande en gelegen in deze Tafelvalley in de Plein-straat No. 20; hetzelve is hecht en sterk gebouwd, bevattende,—

Onder—Een Gang, Gaanderey, 2 Voorkamers, 1 Slaapkamer, Dispens, Combuis, een groote Agterplaats met een Stal, Bakkery, Slave-vertrekken, en verdere buiten Gebouwen; *boven*—2 Voorkamers, en een achter kamer.

2. Zeker stuk altoosdurend Erfpachtland, *De Nieuwe Kolonie* genaamd, gelegen in het Kaapsch Distrikt, annex de Rietvalley, groot 102 morgen en 123 kwadraat roeden; hetzelve is eene zeer goede Zaaiplaats, in de nabyheid van de Stad gelegen, daardoor zeer voordeelig.

3. Twee stukken Altoosdurend Erfpachtland, gelegen in het Kaapsch Distrikt, met de daaropstaande Gebouwen, genaamd de *Langerug*, te zamen groot 59 morgen en 296 kwadraat roeden, mitsgaders het regt van 15 achtereenvolgende jaren op zekere zeven stukken Erfpacht-land, alles annex bovengemelde stukken Land, te zamen groot 36 morgen 302 kwadraat roeden en 72 duimvoeten; dezelve is zeer geschikt tot het houden van eene Melkery, als ook tot eene Uitspanplaats.

4. Het regt op zeker Gouvernements Pachtplaats genaamd *Buffelsfontein*, gelegen achter de Groenekloof, zynde een zeer uitmuntende Plaats voor Vee.

De Conditien van Verkoop zyn te zien by de Heeren WOLFF & BARTMAN, Afslagers.

Kaapstad den 27 December 1831.

G. H. MAASDORP, J. T. JURGENS, } Curatoren.

VERKOOPING VAN SLAVEN, ZONDER RESERVE.

OP de Verkooping welke op den 19 January aanst. in den Insolventen boedel van wylen G. C. GREFFRATH, staat gehouden te worden zullen mede verkocht worden de volgende Slaven.

Thomas, 22 jaren oud, een knappe huisjongen, het eigendom van eenen Heer die de Colonie staat te verlaten.

Doortje, eene knappe wasch, huis, en kindermeid, met haren zoon *Frans*, 13 jaren oud.

Mariana, een huis en waschmeid en kokkin.

Sara, eene bekwame huismeid, naaister, enz.

WOLFF & BARTMAN, Vendu Afslagers.

VERKOOPING OP DE PLAATS "RUSTENBURG," AAN RONDEBOSCHJE.

OP Maandag den 16de January aanstaande, zal de Ondergeteekende op dezelfe Plaats Rustenburg aan het Rondeboschje, by publieke Verkooping aan de meestbiedende verkoopen, dezelfs fraai gelegen en vruchtbaare Plaats "Rustenburg" met de daarby geannexeerde Landeryen. De Plaats en Landeryen zullen eerst in vier perceelen worden verkocht by den op en afslag, en daarna wederom in zyn geheel.

De onderscheidene afdeelingen en Condities van verkoop, zyn, met de kaarten van de Plaats te zien ten Kantoore van de Heeren WOLF & BARTMAN.

Een crediet van ettelyke jaren onder goede securiteit zal aan de kopers worden verleend.

Op Dingsdag den 17de January zal de Ondergeteekende almede publiekelyk Verkoopen, circa 150 Leggers, zeer oude en extra ordinair Kaapsche Wyn, Vaatwerk, Meubelen, Huisraad, Spiegels Tafels, Bedden en Beddegoed, Aardewerk, Paarden, Ezels, Koeiyen, een Koets en Tuigen, Wagens, Karren, en eene groote kwantiteit Kelder en Plaats gereedschappen.

En op Woensdag den 18de January, zal de Ondergeteekende al verder publieklyk Verkoopen, de hier onder staande Slaven en Slavinnen:

MANSLAVEN.

1 January van Mosambiek,	werkjongen,	oud cirka	59 jaren
2 Maart van dito,		dito	47 —
3 Mei	dito	dito	46 —
4 November, alias Mohole,		dito	46 —
5 Zondag van Mosambiek,		dito	40 —
6 Afrika	dito	dito	42 —
7 Pinseman	dito	dito	40 —
8 Andries	dito	dito	39 —
9 Manuel	dito	dito	32 —
10 Afrika van de Kaap,		dito	24 —
11 Abraham	dito	dito	21 —
12 Kamies	dito	dito	19 —
13 Hendrik	dito	dito	19 —
14 Marthinus	dito	dito	17 —
15 Jan	dito	dito	16 —
16 Willem	dito	dito	16 —
17 Geduld van Mosambiek,		dito	45 —
18 April	dito	Tuinier	46 —
19 Juny *a.* July	dito	dito	44 —
20 July	dito	dito	46 —
21 October	dito	dito	44 —
22 September	dito	Koetsier,	40 —
23 Kamies van de Kaap,		dito	34 —
24 Azor	dito	dito	25 —
25 Maart van Mosambiek,		Houtkapper,	40 —
26 Marthinus	dito	dito	49 —
27 Jephta	dito	dito	54 —
28 Maart	dito	Metselaar,	40 —
29 Karel	dito	dito	38 —
30 Baatjoe van Macassar,		dito	42 —
31 Mentor van Mosambiek,		Snyder,	54 —
32 Constant van de Kaap,		Melkman	50 —
33 Adam	dito	Kok	39 —
34 Izaak	dito	dito	23 —
35 Andries	dito	Schoenmaker,	24 —
36 Frederik	dito	dito	17 —
37 February	dito	dito	17 —
38 Manuel van Mosambiek.		Timmerman,	32 —
39 Mei van Batavia,		kompleete schilder,	60 —
40 Pieter van de Kaap,		Kleermaker,	46 —
41 Jeck	dito	Huisjongen,	20 —
42 Joseph	dito	Werkjongen,	13 —

SLAVINNEN.

43 Candasa van Mosambiek,		Waschmeid,	60 jaren
44 Louisa	dito	dito	50 —
45 Roosje van Bengalen,		Naaister	50 —
46 Louisa van Mosambiek,		Huismeid,	46 —
47 Greya	dito	Tuinmeid,	46 —
48 Catharina	dito	dito	57 —
met haar zoon Jacob van de Kaap.			14 —
50 Alida van de Kaap,		Tuinmeid,	46 —
51 Catharina	dito	dito	45 —
52 Rachel	dito	dito	40 —
met hare Kinderen Rutger, *a.* Rutje, en Cornelia,			14. 8 —
55 Lys van de Kaap		Kokkin	50 —
met hare dochter Lotje van dito			15 —
57 Lea van dito		Huismeid	28 —
58 Kaatje van dito,		dito	24 —
59 Leentje van dito,		compleete Naaister,	22 —
met hare twee Kinderen Spasie, Antje,			7 — 1 —
62 Dina van de Kaap,		Huismeid,	22 —
met hare Zonen David, Benjamin,			5 — 2 —
65 Carolina van de Kaap,		Naaister,	30 —
met hare Kinderen July, Betje,			10 — 1 —
68 Sabina van de Kaap,		Naaister,	20 —
met hare Dochter Rachel,			2 —
70 Christina van de Kaap,		Naaister,	18 —
met hare Dochters Louisa, Martha,			5 — 4 —
73 Sarouie van de Kaap,		Naaister,	18 —
met hare Kinderen Samuel, Anetta,			4 — 3 —
76 Cato van de Kaap,		Naaister,	17 —
77 Mietje	dito	dito	17 —
met haar Kind Jonas,			18 maanden.
79 Dalima van de Kaap,		Naaister,	16 jaren
80 Heysa	dito	dito	15 —

De Kopers van de losse goederen, kopende tot Rds. 1000 zullen een crediet van 1 jaar hebben, tot Rds. 2000 van 2 jaren ... [illegible] goede zekerheid ten genoege.

Kaapstad 14 December 1831. J. A. [illegible]

OP MORGEN

ZAL op de Commissie Vendutie van den Heer C. W. ADAMS te koop worden aangeboden, eene kwantiteit Stink en Geelhoute Planken van onderscheidene lengten; alsmede 35 Brazilische Planken, welke aan de Visschery zyn verkocht geworden, maar daar de Kooper JOHN CHRISTY niet in staat is geweest om de vereischte securiteit te geven, zullen zy derhalven wederom worden opgeveild voor rekening van dien het aangaat.

Alsmede zal verkocht worden, eene kwantiteit Kurken, een Billiard Tafel Schiet Poney, 10 dozyn Bokkenvellen, Paard. Chais en Tuig; en de gewone verscheidenheid van Commissie Goederen.

ONTVANGEN PER *BRITTANNIA* VAN LONDON,

EEN assortement Dames Morocco, en Denemarksche Satyne Schoenen, van de Heeren James Davies & Zoon, naar de smaak gemaakt, en van behoorlyke maat; alsmede, Meisjes en Kinderen zwarte en gekleurde Schoenen, welke te koop zyn by het pak, aan de Pakhuisen van De GEBROEDERS SUTHERLAND, Caledons Plein.

KAAPSCHE SHERRY, EN OUDE COGNAC BRANDEWYN.

DE Ondergeteekende continueeren met het verkoopen by de Halfaam of grootere kwantiteit, te leveren met het vat in eenig gedeelte van de Kaapstad, van KAAPSCHE WYNEN, gelykstandig in kwaliteit aan het grootste gedeelte der invoeren in de Colonie van buitenlandsche Sherry en Madeira.

Alsmede excellente Cognac Brandewyn van de hoogste Graden, en 5 jaren oud.

De GEBROEDERS SUTHERLAND. Caledons Plein.

STOOKERY TE KOOP.

DE Ondergeteekende zal zeker in het begin der aanstaande maand, publiek aan den hoogsten Bieder laten verkoopen, zyn welbekende STOOKERY, gelegen in het Dorp de Paarl, voormaals van den Heer MULDER, voorzien van eene goede Woning, en verdere Gebouwen, en een vruchtbaar Erf.—De Koopschat kan onder goede Securiteit op renten worden gehouden, en de Verkoopdag zal nader worden bepaald. dezelve is dagelyks te bezien, en is mede uit de hand te koop.

A. J. LOUW, Az.

Paarl den 12 January 1832.

PUBLIEKE VERKOOPING AAN PALMIET RIVIER,

DE Heer W. F. VENABLES zal op Maandag den 16 January, en volgende dagen, aan Palmiet-Rivier te Koop aanbieden:

Een uitgebreid assortement Negotie-Goederen, de attentie van Buitenlieden en anderen wel waardig; alsmede Slagt en Trekossen, Wagens, en eene groote verscheidenheid andere Artikelen, te veel om te melden. Elk stuk dat opgeveild zal worden, zal zonder reserve aan den hoogsten Bieder worden verkocht.

Eene Kudde mooye Schapen, uit de Binnenlanden, zal mede worden verkocht, indien zy by tyds, arriveeren.

PUBLIEKE VERKOOPING.

des Boedels van wylen Jufv. MARTHA BASSON.

OP ZATURDAG den 28 dezer maand zal op gem. Boedel publiekelyk ten gelde worden gemaakt, bestaande in 8 Capitale Slaven en Slavinnen, benevens het verdere toebehooren des Boedels, de Verkooping zal gehouden worden aan de Bergrivier in het Zwartland by

MATTHYS MICHIEL BASSON.

Kaapstad 2 January 1832.

VERKOOPING VAN EEN HUIS EN ERF,

DE Ondergeteekende in kwaliteit als Gemagtigde, van de gezamentlyke Erfgenamen van wylen den Heer WILLEM NEL, Sr. zal op Maandag middag de 23 dezer maand, precies te 12 uren, per publieke Vendutie laten Opveilen, en aan de meestbiedende verkoopen, zeker Huis en Erf, behorende tot de Nalatenschap van gem. NEL, gelegen in de Leeuwestraat No. 8.—Omtrent de condition en voorwaarden vervoege men zich by de Ondergeteekende.

C. A. VAN DER BURGH, q.q.

Kaapstad den 3 Jan. 1832. Loopstraat No. 16.

ADVERTENSIE.

DE Heer Advocaat RYNEVELD verzoekt het Publiek te verwittigen dat hy in het toekomende al de Rondgaande Geregtshoven in de Oostelyke Provincien zal bywonen, en dat hy zragten zal er by tyds te zyn om al zulke Notarieele Actes als men vereischen mogt te passeeren.

De genen die hem daarom eenig proces zouden willen toevertrouwen worden verzocht zich te addresseeren—

Te Beaufort by den Wel Ed. Heer JOHN BAIRD.

Te Graaff Reinet aan hemzelven en by syne afwezigheid aan zynen eersten klerk den Heer BROKKEHUISEN.

Te Somerset aan den Wel Ed. Heer J. P. ZIERVOGEL.

Te Graham's Stad aan den Heer JOHN BROWN, wien hy aldaar tot hoofd van zyn Kantoor sedert 1 Oct. ll. heeft benoemd, en

Te George by den Wel Ed. Heer W. KUYS.

Graaff Reinet, 1 Dec. 1831.

BEKENDMAKING.

DE Ondergeteekende zal op Woensdag den 1 February eene Publieke Vendutie laten houden, aan de Pampoene Kraal ter Plaatse van den Heer G. MOCKE, van 1,300 extra vette Hamels en drie spannen Trekossen.

Kaapstad den 4 January 1832.

F. P. HEINENBERG.

TE HUUR,

OM dadelyk te worden aanvaard, een onder Pakhuis zeer wel gelegen in de Strand-straat voor den Handel, met Kasten, Rakken, Toonbank, Schalen, enz. enz. Adres by J. G. BLANCKENBERG, q.q. Loopstraat No. 36.

TE HUUR,

EEN groote ruime onder PAKHUIS, in de gerieflykste stand gelegen voor eenigen ... [illegible] kan worden aanvaard, te bevraagen 93 Lange straat.

J. F. BECK.

Waarschuwing.

DAAR er *aanmerkelyke Schade* dagelyks geleden wordt door het Ryden en Dryven van Personen over de ZOUTPANNEN, zoo wordt, hiermede bekend gemaakt, dat de volle boete van

500 RYKSDAALDERS,

stiptelyk, zonder onderscheid van de overtreders, zal worden gevorderd.

S. BENINGFIELD.

Jan Biesjes Kraal, Jan. 10, 1832.

☞ WERKJONGENS BENOODIGD.

PUBLIEKE VERKOOPING,

te Groot Drakenstein in dit District.

DE Executeuren Testamentair des Boedels van wylen Mejufvrouw laatst Weduwe van wylen den Heer CORNELIS E. PONTY, zullen op WOENSDAG, DONDERDAG, en zoo het nodig mogte zyn VRYDAG mede, den 25, 26 en 27ste dezer maand, ter plaats *Babylons Toren* Publieke laten Verkoopen, de nalatenschap van gez. Weduwe CORNELIS E. PONTY:—als

1. De thans in Eeuwig durend Erfpacht opgemeten plaats genaamd *Fizantekraal*, gelegen in het District van Swellendam, zoo mede de oogst daarop staande; als Koorn, Garst, en Haver.

2. Eenige Leggers Wynen, 400 leggers nat aan Vaatwerk, 3 Brandewyns (Distileer) Ketels compleet, Smidsgereedschappen, enz. Wagens, Trekossen, Koeyen, en Kalveren, Ryd en Trekpaarden, Aanfokpaarden, Schapen en Bokken.

3. Alle soorten van Huisraad, bestaande in Kasten, Tavels, Stoelen, Ledikanten, Glaswerk, Porselein en Aardwerk, een staand Horologie die acht dagen loopt, en verscheidene soorten van Zilver en Plettywerk, enz.

M. C. A. NEETHLING, Vendu Adm.

Vendu Kantoor, Dorpstraat No. 7. Stellenbosch, den 10 Jan. 1832.

☞ Zoo mede zal ter plaatse *Fizantekraal* op MAANDAG den 23dezer door Heeren Executeuren worden verkocht, het Huisraad, ens. welke aldaar thans is, en toebehoorende aan op gem. Boedel.

OP boven gemelde Verkooping ter plaatse *Babylons Toren* zal door den Ondergeteekende mede in Commissie worden verkocht, eenige Slaven en Slavinnen.

M. C. A. NEETHLING, Vendu Adm.

AAN BUITENLIEDEN, SLACHTERS EN ANDEREN.

PUBLIEKE Verkooping van VEE ter Plaatse van den Heer HENDRIK HACHE, Groen Rivier, op DONDERDAG den 26 dezer, precies te 11 uuren, van

60 Geleerde Trek Ossen,
100 Slagt Ossen,
800 Schaapen, en
200 Bokken.

Het geheel aangebragt van het Namaqualand.

D. & B. PHILLIPS, Agenten.

De Heer J. VAN DYK, Afslager.

N. B. 20 extra Esels zullen almede worden opgeveild.

SPAARBANK.

Kennisgeving aan die genen die hun Geld in de Spaar Bank in bewaring hebben gegeven.

DE Interest op Spaarpenningen verschuldigd tot den 1 dezer, zal by de respective Capitaalen gevoegd worden, indien men voor dezelve geen aanvraag doet, tusschen de uren van 11 en 1, op de volgende dagen van

VRYDAG den 13
DINGSDAG den 17 en
WOENSDAG den 18 January.

De genen die Spaarpenningen in de Bank hebben worden verzocht hunne Boeken in de Bank in de St. George's-straat te vertoonen, om het bedragen van Interest behoorlyk te laten Boeken.

Spaarbank den 5 January 1832.

JOHN CENTLIVRES CHASE, Hon. Secretaris.

SPAARBANK.

DE Commissie van Bestier van de *Spaarbank Societeit aan de Kaap de Goede Hoop*, geeft hierby kennis, dat overeenkomstig het 17. Artikel der Ordonnantie No. 86, een Algemeene byeenkomst van de Leden der gemelde Societeit, zal gehouden worden in de Beurs op DONDERDAG den 27 dezer, te 12 uren precies, ten einde het Rapport van de Commissie te ontvangen, en een nieuwe Commissie voor dit Jaar te kiezen.

Spaarbank 5 January 1832.

JOHN CENTLIVRES CHASE, Hon. Secretaris.

KENNISGEVING.

DE Heer J. HAWKINS maakt door dezen aan het Publiek bekend, dat zyn Kantoor op den 16 dezer verplaatst zal worden van Kasteelstraat naar het Huis van Mejufvrouw SANDENBERG, Heerengracht.

Kaapstad, den 11 January 1832.

HAVER GARST EN KAF,

ZYN by de kleine zoo wel als groote kwantiteiten te koop by

C. H. BOSENBERG, No. 70, Hoek van Breede en Wale-straten.

N.B. Te Huur, een klein Pakhuis met twee boven Zolders zeer geschikt tot een Smeerwinkel,—Adres als boven.

BEKENDMAKING.

DE Ondergeteekende heeft zyn Pakhuis in de Boomstraat geopend, alwaar oude en jonge Wyn, by het halfaam, en grootere quantiteit, te bekomen is, voor een Civiele prys.

P. G. VAN BREDA.

NU ONTVANGEN.

ONTVANGEN met de laatste Schepen versche Hollandsche Zoetemelksche, Leidsche en kleine Edammer Kazen, Hammen, Stok Visch, Muzyk, Speelgoed, groote en kleine Bybels Grammaires en Dictionaires in onderscheidene talen, benevens eene groote massa Kinder en Schoolboekjes tegen billyke pryzen te bekomen by

J. T. VAN DER CHYS.

Kerkstraat No. 7.

BEKENDMAKING.

DE Ondergeteekende zal op aanst. Maandag morgen den 16 dezer, op de Vendutie van den Heer HERTZOG laten verkoopen, 100 kistjes zoete Florensche Olie, ... [illegible] Kaasen, alles in de beste conditie en zonder reserve.

ERNST LANDSBERG.

BEKENDMAKING,

Aan de Deelhebbers van de Spiritus Stookery te Stellenbosch.

DAT eene algemeene byeenkomst van de Deelhebbers zullen plaats hebben op ZATURDAG den 21 January aanst., ten Huize van den Ondergeteekende.

M. C. A. NEETHLING, Secretaris.

Stellenbosch, Dorp-straat, No. 7.

Z. A. WYN-DEPOT.

OP DONDERDAG den 19 dezer, des morgens te 9 uren, Vergadering van het Committee ten Huize van den Heer

N. Sertyn, ten Dorpe Stellenbosch.

WYNHANDEL.

EENE Byeenkomst van Personen, die by de Wynhandel der Colonie belang hebben, zal op Zaturdag den 14 dezer precies te 12 uren in de Beurs worden gehouden ten einde een brief die door het Committee van de Beurs van den Secretaris van het Gouvernement ontvangen, is geworden in overweging te nemen.

Op Order van het Committee,
R. W. EATON, Sec.

AAN SMIDS EN BUITENLIEDEN.

NU per diverse Schepen ontvangen, en voor de aller billykste pryzen te koop, aan de Pakhuizen van den Ondergeteekenden, alle soorten van plat, vierkant en rond Engelsch en Zweedsch Yzer, Staal, Hoepels, Spykers, en Klinknagels, Graaven, Steenkolen, Lood, Hagel, ens.

J. ALBERTUS.

AAN STADS EN BUITEN SMIDS EN BUITENLIEDEN.

YZER EN YZERE HOEPELS.

HET dalen van de prys van yzer in Engeland heeft de ondergeteekende aan gespoort om de verkoop prys van dat Artikel in deze Colonie te verminderen, en het zelve is nu aan zyn Yzer Pakhuis te bekomen als volgt.—

Alle soorten van Engelsch Yzer a Rds. 7 per 100 ponden.
Dito dito van Yzere Hoepels a 8 per 100 dito.

12 Jan. 1832. G. W. PRINCE, St. George's-straat No. 65.

BEKENDMAKING.

HET Publiek wordt hiermede bekend gemaakt, dat er een Vonnis ter Executie is gelegd tegens my, voor een Wissel van FRANCIS COLLISON, hetwelk door my is geaccepteerd geworden, ten behoeve van M. MULDER, *(de Distilleerder.)* en Mejufvrouw MAGDALENA CORNELIA ROBINSON, geboren DENEYS.—De verdere byzonderheden dezer zaak kan men vernemen by den Notaris J. A. DE WET, Oz. en aldaar worden onderrigt hoedanig dezelve hebben plaats gevonden.

Kaapstad den 12 January 1832. J. G. LOEDOLFF.

BENOODIGD.

EEN Meid, tusschen 12 of 14 jaren oud, om Kinderen op te passen.—Te bevragen aan het Kantoor van dit Blad.

Gelooide Vellen, zonder reserve.

OP MORGEN.

ZAL eene kwantiteit gelooide Vellen, op de Vendutie van den Heer JOHN BLORE worden verkocht, om rekeningen te sluiten, zonder reserve.

TE HUUR.

TWEE HUIZEN, de eene gelegen in de Breestraat, Hoek der Kasteel straat, en de andere achter de Luthersche Kerk, die in de Breestraat zal kunnen aanvaard worden, met primo Feb. aanstaande, en de andere terstond, te bevragen, in de Dorpstraat, Hoek van de Loopstraat.

TE KOOP.

TE KOOP by den Ondergeteekende Hollandsche anisette in kastjes van 2 dosyn.

M. L. NEETHLING.

TE HUUR,

EEN KELDER, te bevraagen, No. 18, Burg-straat,

OP den 6 dezer overleed alhier tot onze innerlyke droefheid na eene kortstondige ziekte ons eenigste geliefde zoon JOHANN HEINRICHT in den ouderdom van 1 jaar 4 maanden en 15 dagen, van welk zoo treffend als zeer smertelyk verlies wy by dezen aan bloedverwanten en vrienden kennis geven.

H. S. T. RICHTER,
C. M. RICHTER, geb. CATS.

Kaapstad 13 Jan. 1832.

NA eene genoeglyke Echtverbintenis van ruim 51 jaren. Overleed tot myne bittere droefheid op heden myn Liefhebbende vrouw SARA SUSANNA LE ROEX in den ouderdom van 72 jaren 7 maanden en 5 dagen, van welk voor my zoo teeder op mynen ouden dag zoo treurig afsterven, ik by deze plichtschuldig kennis geve aan bloedverwanten en Vrienden.

SERVAAS DE KOCK, Senior.

Bot Rivier 2 Jan. 1832.

OVERDEDEN op den 5 jl. aan de gevolgen van binnenstuipen, onze geliefde zoontje MARTHINUS HENRY, in den ouderdom van 4 maande en 21 dagen, zynde dit het elfde telgje in ons Huwelyk verwekt, die wy aan de Moederlyke aarde hebben moeten terug geven. Biddende dat elk mensch voor soortgelyke harigrievende lotgevallen bewaard mogen blyven. Verzoeken wy van Rouwklagen verschoond te worden.

C. H. MAASDORP.
A. MAASDORP. Geb. WENTZEL.

Stads Markt den 12 Jan. 1831.

OP den 4 dezer Overleed alhier na een korte ziekte myn geliefde Echtgenoot den Heer HENDRIK MORKEL, Hz. in den ouderdom van 33 jaren en 6 maanden, ... [illegible] de van dit voor my zoo smartelyk verlies, aan Familie en Vrienden kennis.

C. W. MORKEL, geb. LE VOS.

Hottentots Holland 9 Jan. 1832.

Buitenlandsch Nieuws.

Het volgend bericht wegens het gedrag onzer Zuid-Afrikaner in den Veldtogt van Augustus, van Holland en Belgie vinden wy vermeld.—

Van den *Bosch* wordt het volgende gemeld:—Zedert Dingsdag (16 Aug.) is alhier een gedeelte terug gekeerd der op den 10 dezer van hier vertrokken colonne naar de zyde van Eindhoven, dezelve heeft bestaan uit Noord Brabandsche Jagers, eene Compagnie Vriesche en Amsterdamsche Schutters, en een sterk detachement Koninglyke Marechaussées te paard, alles onder bevel van den Majoor L. N. VAN REEDE VAN OUDSHOORN, Commandant der Marechaussées in deze Provincie.—Gezegd Detachement Kavalerie heeft zich met de Amsterdamsche Schutters, aangevoerd door voornoemde Majoor Van Eindhoven, over Heeze, Leende, Helmond, en naar Boxmeer begeven, by deszelfs aantocht was laatstgenoemde plaats, door ruim 800 Belgen bezet, ofschoon wel minder in getal, aarsrde deze geringe magt geenzints, op deze gemeente aan te rukken, doch vernam, dat zy, by deszelfs nadering, door den vyand verlaten was geworden.—(*Bredasche Courant den 20 Augustus* 1831.

's Hage 27 Sept.—Op den 24, zyn Kapitein ESTER, en Kapt. VAN WEENEN, met 185 Subalternen en gemeenen, uit hun gevangenschap uit Belgie terug gekomen.—*Courier* 30 *Sept.*

Wy denken dat *Kapt. Ester* by de omwenteling in Brussels gevangen moet genomen zyn.—Het moet voor onze Landgenooten een aangenaam bericht zyn, om te vernemen, dat byna al onze Landslieden in Hollandsche Militaire dienst, met Ridder Orders pryzen, welke zy waardiglyk verdiend hebbe.

HOLLAND EN BELGIE.

Belgie Sept. 15.—Wy hadden geenzins eene zoo spoedige afdoening voorzeker van Polen verwacht, en het is waarschynlyk dat onze troepen, hunne contourementen zullen veranderen. Na dat Warsauw gevallen is, zal Pruissen waarschynlyk meer gedecideerde taal met betrekking tot Belgie voeren. Er is een gerucht dat de Hr. *Ancillon*, Secretaris van Staat die de Autheur van dit nieuwe Systema is, eischt, dat Pruissische troepen in plaats van Fransche, het Belgische grondgebied zal intrekken!—het geen niettemin in alle gevallen geschieden zal, wanneer Belgie weigeren mogt, dadelyk toetetreden tot de Protocollen van de Groote Mogendheden. Als eene bevestiging van dit gerucht, is het opmerkzaam dat er eenige dagen geleden order gegeven is om de tien mannen, die gewoonlyk met Michaelmas, op drie maanden verlof naar huis gaan, in bewaring te houden, tot dat er nieuwe recruten voldoende geexerceerd zyn, behalve dit gaat de wapening der Artillerie met kracht voort.—*Courier* 27 *Sept.*

(*Uit de "Journaal des Debats" van Zondag*)

Brussel, 24 *Sept.*—Graaf Duval de Beaulieu onze Ambassadeur te Berlyn, is heden morgen terug gekeerd. Hy is aan het Pruissische Hof niet ontvangen geworden.

Brussels 27 *Sept.*—Er loopt een vreemd gerucht betrekkelyk Pruissen, welke gezegd wordt aanspraak te maken, op de occupatie van Belgie, ten einde Frankryk tegen te werken. Pruissen heeft Koning LEOPOLD nog niet erkend, en wanneer hare troepen hier heen komen, is haar doel duidelyk om de Souvereiniteit over Belgie weder aan Holland optedragen.—*Private Correspondentei.* (*Courier, Sept.* 29)

Amsterdam, 26 *Sept.*—Hunne Majesteiten, met Prins en Princes Frederik, ons op Donderdag middag verlaten hebbende, om naar den Haag terug te keeren: zyn door Prins en Princes Albert, die van hunne reis naar Noord-Holland waren geretourneerd, gevolgd; de Prins van Oranje bleef eenige uren langer, vergezelde zyne Gemalin naar de Fransche Schouwburg, en heeft de stad te 11 uren verlaten. De Princes van Oranje, die alhier overnacht heeft, heeft op Vrydag de Godsdienst in de Grieksche Kerk bygewoond, welke zy gelast had gehouden te moeten worden, ter gedachtenis viering van de overwinning der Russen, over de Poolsche Insurgenten, en van het nemen van Warschauw.—Drie Lauweren werden door hare Keizerlyke Hoogheid ten teeken van hare Godsdienstige dankbaarheid op het altaar geplaatst. Hare Keizerlyke Hoogheid is te half acht uren vertrokken, om haren Gemaal naar den Haag te volgen.

ROTTERDAM.

Rotterdam, 26 *Sept.*—Het Corps der Studenten van de Hooge School te Leiden, is die Stad by hunne terugkomst uit den slag op Vrydag binnen getrokken. Zy zyn met groote eer ontvangen geworden. Eerebogen werden er in de straten opgerigt, versierd met vlaggen, kranzen, enz. De Majoor-Generaal van SCHAUBURG heeft hen in naam van den Koning voor hunne diensten bedankt, en Professor VAN HENGEL, den Rector Magnificus, heeft hen in eene redevoering aangesproken, en aan ieder van hen een Medalje aangeboden op orde van de jonge dames van Leiden, tot dat einde geslagen. De Medaljes dragen het Hoofd van Minerva met een lauer krans en den naam des Students op eene zyde, en op de andere zyde staat "offer van de jonge Dames van Leiden aan Vaderlandsliefde en Dapperheid" in eenen rootenkrans. De geheele stad was prachtig geillumineerd. Op Donderdag zyn omtrent 20 Officieren en op Vrydag 550 Onderofficieren en gemeene Soldaten die door de Belgen krygsgevangenen waren gemaakt, te Breda aangekomen. Het voorkomen dier menschen bewees genoegzaam hoe zy door de Belgen gedurende hun gevangenisschap behandeld zyn geworden. De volgende daadzaak bewyst tot welk eenen graad de blinde haat van het volk nog heerscht, dat toen de ontwapende Gevangenen door de stad Antwerpen gingen, het volk van die stad hen met steenen wierpen, vergezeld van schelden en dreigende taal, zoo dat de detachementen van de burgerwacht die hen begeleiden, verpligt waren om te dreigen, dat zy op het gemeen zonden schieten om hen in bedwang te houden.—(*Public Ledger, Sept.* 29.

DE PRINS VAN ORANJE.

's Hage, Sept. 26.—Z. M. de Keizer der Russen, heeft, ter eere van de roemryke tien dagen Veldtocht, Zyne Koninglyke Hoogheid den Prins van Oranje vereerd met het Groot Kruis van de Orde van *St. Wladimir*, van de eerste klasse. Deze Orde is in 1792, door de Keizerin CATHARINA de Groote gevestigd, met het motto: "Vor, Eer *en Glorie*." Onderscheiden ... [illegible] de vier voor aansate klassen van die Orden verbonden:—met die van de eerste klasse een pensioen van 100,000 roubels.—*Courier Sept.* 29.

Aan Correspondenten.

We hebben den geauthentiseerden Brief van de ... Leeraar Kerkenraad te Tulbagh," in justificatie van d... dat het van die Plaats, ontvangen; het spyt ons ... verschynen; te laat kwam om in dit Nommer te kunn... het zal echter in ons aanstaande worden geplaatst.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 13 JANUARY 1832.

Het lot van de *Reform Bill* in het Huis der Lords schynt meer byzonder opmerking te verdienen dan de enkele plaatsing van een Nieuwsblad rapport, voornamelyk daar de buitengewone schyn welke de *Commercial Advertiser* aan het gedrag der Pairs gegeven heeft, aanleiding zou geven tot de veronderstelling, dat zulke *radicale* gevoelens als hy goed gevonden heeft aan den dag te leggen, alhier verdragen en ondersteund worden.—Laten wy, door hierop acht te slaan, niet verkeerd verstaan worden. Wy kunnen niet ongevoelig zyn, dat, terwyl byna 200 Distrikten op eene gemeene wyze *verrotte* genoemd, bykans de helft der Leden van het Parlement uitmaakten, verscheidene groote steden die door den handel ontstaan waren, en eene aanzienlyke bevolking en rykdom bezaten, zonder vertegenwoordiging zyn geweest. Wy zyn niet ongevoelig, dat het sedert de laatste jaren een algemeen gevoelen geworden is, dat, om eene behoorlyke vertegenwoordiging van het volk daar te stellen, een rekenkundige evenredigheid van de Afgezanten uit de massa der bevolking volstrekt noodzakelyk is; maar wy zyn ook zeer wel bewust, dat, volgens de Constitutie van Groot-Brittannien, elk Lid eenmaal benoemd zynde om in het Parlement te zitten, volgens de heiligheid van zynen eed, verpligt is zich niet alleen te beschouwen als den Afgezant van zyne Constituenten, maar als de raadgever van Zyne Majesteit, voor de *geheele* Maatschappy, zoo dat voor alle dadelyke oogmerken van wetgeving, een Lid van Oud Sarum of Corfe Castle, even plegtiglyk verbonden was om het belang van het geheele Koningryk in aanmerking te nemen; als eenig Lid voor Middlesex of Norfolk. In deze tweestryd van opinies, terwyl de Reformateurs aan den eenen kant beweerden, dat, ter bereiking van hun begunstigd onderwerp, om het getal der Leden verkiesbaar naar de uitgebreidheid der bevolking, op eene gestrenge wyze te evenredigen, alle gevestigde regten en privilegien, in ... heugelyke tyden bezeten, maar die op ... grondstellingen inbreuk maakten, afgeschaft moeten worden; houdt de andere party staande, dat er voor de Reformateurs geene zoo groote noodzakelykheid bestond, om zulk eene *radicale* omverwerping van de Constitutie te billyken; en wanneer men in aanmerking neemt, dat, sedert vele jaren geleden, en gedurende de groote crisis van Engeland, het volk zulk eene hervorming niet heeft verwacht, dat het alleenlyk gediendt heeft tot een "*wachtwoord*" voor eene byzondere party, om zich in de regering te dringen; wanneer men verder in aanmerking neemt, dat verscheidene artikelen van den tegenwoordigen "Bill," na eene minuut overweging, van de hand zyn gewezen, door eenigen die zichzelven voor eene gematigde hervorming verklaard hadden, en dat, na de onderscheidene lezingen van den "Bill," de meerderheid ten behoeve van denzelven, van 166 tot 109 gedaald was, en men eindelyk in overweging neemt, dat mannen, uitgeekend door hunne kunden en bekwaamheden, zoo als Lord Eldon en Lyndhurst, en de Hertog van Wellington,—welk laatstgemelde gezegd kan worden drie malen (in Spanje, Belgie, en in het Parlement,) de redder van zyn vaderland te zyn geweest, geweigerd hebben om de "Bill" te laten passeren, op zulk eene wyze als het Huis der Gemeenten hunne toestemming tot denzelven begeerden;—met welke opregte gevoelens van verontwaardiging en verachting moeten wy dan niet de uitdrukkingen lezen van eenen trotschen en verwaanden gelykmaker, die in twyfel staat of hy Zyne Majesteit zal aanraden om zyne Constitutie te vernietigen, door een geheel nieuw Huis van Pairs aan te stellen, dan of het niet het eenvoudigste en beste voor Zyne Majesteit zoude zyn, *om het zwaard in de schaal te leggen*; of met andere woorden, om het werk der Hervormers te bekroonen, door een *hervormend* gemeen by de hand te leiden en de geheele oude Adel te vernietigen, *om dat zy hunne leenroerige magt verloren hebben, en gene dadelyke tegenstand kunnen bieden*.

Dit is de ondernemende en de muitzieke taal van den *Advertiser* van den 31 Dec. ll. God verhoede, bidden wy vuriglyk, zulk eene gevolgtrekking.

Zonder ons zelven de verwaandheid aan te matigen, om oordeel te vellen over de veele zegeningen welke uit deze fontein van Hervorming voortvloeyen moeten, en zonder het te ondernemen om ons opinie omtrent de onderscheidene trekken van de "Bill" te geven, zal men ons toestaan te betreuren, dat in dit, gelyk in zoo vele andere gevallen van hetzelfde gewigt, de overwegingen omtrent een onderwerp van zoo veel omvang, door het Huis der Gemeenten niet met die gemoedsgesteldheid en gematigdheid is behandeld geworden, welke naar ons nederig inzien het eerste vereischte is. Door en tegen ontwaren wy, dat deze discussien door het Huis der Lords met eene, hetzelve betamende gemoedsgesteldheid en waardigheid zyn vervolgd geworden, en dat de uitslag hunner overwegingen wederom op eene lompe wyze door den *Advertiser* in een verkeerd daglicht, *in zyne eigene kolommen* is geplaatst geworden, wanneer hy het onderneemt te beweren, dat, met uitzondering van het gedrag der Bisschoppen, het getal stemmen vry gelykstandig zou geweest zyn, terwyl zyne kolommen in hetzelfde Blad aantoonen, dat de meerderheid der Bisschoppen 17 is geweest, hetwelk, indien men dit getal van de lyst neemt, eene meerderheid zou overgelaten hebben van 24, genoegzaam om de hoop der Ministers, om het te boven te komen, te beschamen; maar de *Advertiser* vergeet in zynen gewonen geest van waarheid en opregtheid te melden, dat by Zyner Majesteits kroning, slechts weinige dagen voor het lezen van den Bill, een *getal van zestien nieuwe Pairs* zyn benoemd geworden, die allen, met uitzondering van een of twee, met de Ministers mede gestemd hebben, zoo dat, met uitzondering van deze buitengewone vermeerdering, eene grootere meerderheid dan er ooit te voren by het stemmen der Lords, over eenige zaak van gewigt gevonden was, zou verkregen zyn geworden.

Het onderwerp is een van meer gewigt, dan eenig ander welk de Constitutie van Engeland sedert de laatste 200 jaren geschokt heeft.

Het is klaar dat de Constitutie niet zal benadeeld worden, door eene andere twaalf maanden in *statu quo* te blyven; en het is te hopen dat het onderscheidend en bestaanbaar gedrag van de meerderheid der Lords alleenlyk aanleiding zal geven, tot eene bedaardere en meer Constitutioneele overweging van dat onderwerp, dat het de hoop van die genen moge teleur stellen, die uit de omverwerping van Constitutien en Gouvernementen vermaak en voordeel zoeken te trekken, en dat er gematigde middelen mogen gevonden worden, om de vertegenwoordiging der groote belangens van het Koningryk op eenen effenen en billyken voet te brengen, overeenkomstig met de regten van het gansche Ligchaam des volks, en de moeyelyk verkregene privilegien van de rykste, liberaalste en best gegrondveste adelregering van den gansche aardbodem.

Wy zyn geloofwaardiglyk onderrigt geworden, dat het Gouvernement met de laatste arrivementen verscheidene belangryke depêches heeft ontvangen, de byzonderheden van welken natuurlyk nog een geheim zyn.

Dit nogtans is ruchtbaar geworden, dat een groot getal papiere geld stukken van 5 Ponden ontvangen zyn geworden, met last dezelve uit te wisselen, en waarschynlyk om onze oude Ryksdaalders stukken in evenredigheid van het getal der Ponden stukken die uitgewisseld zullen worden, te vernietigen.

Eene geheele nieuwe opneming van de gansche Slavenbevolking zal mede gemaakt moeten worden, ten gevolge van de vele fouten die men veronderstelde in de Registratie Boeken te zyn uitgesloopt.

Vele andere geruchten zyn mede in omloop, welke echter bevestiging vereischen.

Uit de *Graham's Town Journal* van 30 Dec. ll. zien wy met genoegen eene mededeeling van een der Correspondenten van dat Blad, welke strekken zal om de vrees en beduchtheid welke men gehad heeft over de Kinderpokken, merkelyk te verminderen, aangaande de besmetting derzelve in onze Kolonie.

De Correspondent deelt mede, dat de Distrikts Doctor van Albanien, na bekomene instructie te hebben ontvangen om de noodige stappen te nemen, ten einde den voortgang der Kinderpokken, die zoo woedend onder de Volkstammen over de Noordelyke Grenzen heerschten, te stuiten,—Grahamstad voor eenigen tyd had verlaten, en den 25 van ll. maand, Philippolis heeft bereikt, en onder weg een groot getal menschen gevaccineerd heeft. Dr. Gill, Distrikts Doctor van Somerset, zeide men, was ook bezig met binnen de limiten het zelfde te doen.

De eerste Kinderpokken heeft men ontdekt in een Korannah kraal, digt by Philippolis gelegen. In deze kraal waren 34 personen, waarvan 18 aan de Kinderpokken lagen, toen de Doctor aldaar aan kwam, De ziekte was kwaadaardig, en er zyn van de zieken slechts acht hersteld. Vier personen zyn slechts van die besmetting, in die kraal bevryd gebleven; een had reeds gepokt, en drie waren door den Eerw. Hr. Kolbe gevaccineerd. De kwaadaardigheid der ziekte en derzelver besmettelykheid, wordt meestal toe geschreven aan de manier van de behandeling der zieken, onder het volk zelve. Men sluit de zieken in hunne kleine hutten op; en daar de hutten te slegt voorzien zyn om de heete zonnestralen af te keeren, of het door dringen van guur weer te beletten, zoo wentelen de zieken zich om, beide deze redenen, gedurig in hunne karossen, waaruit zy niet ligt willen komen om frissche lucht te scheppen of zich te wasschen. Men zegt echter, dat zy heilzame praktyd om zich in de lucht te begeven, om hunne karossen af te doen en zich dikwyls te wasschen, en om hunne dorst, waarover zy algemeen klagen, met koud water te lesschen, nu toch hebben aangenomen.

Van Philippolis begaf zich de Doctor naar *Campbells-stad*, 200 mylen afstand, waar hy zeer welkom was, terwyl er reeds velen aan de Pokken gestorven waren. Daags na zyne aankomst heeft hy 90 personen gevaccineerd, en eene hoeveelheid vaccine-stof naar Grikwastad en Lattakoo gezonden. Verder in de Binnenlanden, zegt men, is de doodelykheid der ziekte verschrikkelyk geweest. Te *Bechuap* alleen zyn van de 70 personen 60 gestorven.—Doch daar de vaccine nu op eene zeer uitgebreide wyze heeft plaats gehad, (zynde er te Philippolis 1700 gevaccineerd, die van verschillende plaatsen kwamen,) en de volkstammen onderrigt zyn hoe zy de koepokstof door middel van eene naald kunnen aanwenden, en daar de order van het Gouvernement daar en boven ook nog alle communicatie met de zieken belet, zoo schynt er niet meer zoo veel vrees als te voren te bestaan, dat de besmetting in de Kolonie zal over komen.

Wy plaatsen den onderstaanden Brief, als zynde het antwoord van den Raadsheer (Alderman) THOMSON, L.P. op de dankbetuigingen hem door de Kooplieden van deze Kolonie aangeboden, daar hy in het Britsch Parlement het voorstellen van eene extra inpost op Kaapsche Wynen had tegengewerkt.

"LONDON, 16 Sept. 1831.

"Mynheer!—Ik heb eene byzondere genoegdoening bekomen door den ontvangst van uwen Brief van den 12 Mei, my de vereenigde dankbetuigingen der Kooplieden van de Kaap de Goede Hoop bekend makende; en ik kan UEd. onbewimpeld verklaren, dat ik deze eer op den hoogsten prys stel; en zoo lang als ik eene zitplaats houde in het Koninglyk Parlement, zal men my altoos bevinden den yverigen voorstander te zyn van eene regtmatige en billyke bescherming voor de Britsche Kolonisten in eenig gedeelte der wereld; overtuigd, dat ik, zoo doende, de beste belangens van Engeland bevorderen zal.

Ik heb de eer te zyn, Mynheer!
Uwe getrouwe en gehoorzame Dienaar,
W. THOMSON.

Den Wel-Ed. Hr. H. G. Muntingh, &c. &c. &c.

Correspondentie.

Aan den Redakteur van de Zuid-Afrikaan.

Kaapstad den 5 January 1832.

Mynheer!—Even zoo als ik verwonderd ben over, en uwe bedaardheid pryze, tegen de gedurige lage en liederlyke aanvallen door den Advertiser op uw zoo nuttig Weekblad, even zoo natuurlyk vindt en veracht ik de scheldtaal van uwe tegenparty, den Editeur van het *Philippynsch Dagblad*. Indien hy argumenteerde zonder schelden, zoude ik misschien voor een oogenblik by zyne argumenten stil staan en nadenken; doch daar ik van een wys man gelezen heb, "dat men in eene goede zaak met bedaardheid zyne bewyzen moet voor den dag brengen, en dat het schelden al dadelyk eene slegte zaak veronderstelt en verraadt," zoo hecht ik even zoo veel gewicht aan de scheldende taal, zonder daadzaken, van den *Philippynschen Advertiser*, als het Publiek na de teregtstelling van de zaak voor Libel, van den Schryver van de *Researches*, die van den 12 tot den 16 July 1830 geduurd heeft, openlyk voor het Hooge Geregtshof alhier, hecht aan de menigte van assertien in de *Researches* voorhanden, die van tyd tot tyd ook in uw nuttig Blad door daadzaken en bewyzen gebleken zyn lastertaal te zyn. Ik zie den listigen verrader van ons vaderland in zyne Inleidings artikel, No. 2, van gisteren, u een afschuwelyke *misleider van Dwazen* noemen, om te willen bewyzen, dat uw argument over de "Brandewyn" niet doorgaat. Indien hy hierin gelyk had, laat hem dit bedaard bewyzen. Doch dit schynt dan nu by hem de eenigste daadzaak te zyn, die hy veronderstelt te hebben tegengesproken, ofschoon ik hoop dat gy hem, niet zoo als hy, maar *zonder schelden*, by nadere gelegendheid zult overtuigen, dat hy in zyn eenigste *iets* dat hy nog tegen u gevonden heeft, ook niet de Bal geraakt heeft. Twee jaren, zegt hy onder anderen, heeft de *Zuid-Afrikaan* hem gelasterd, of als lasteraars uitgemaakt; ik weet niet wat hy bedoelt; het laatste is waar, vooral wat de "Researches" aangaat, want geen der daadzaken in den *Zuid-Afrikaan* voorhanden; heeft hy nog tegengesproken; en dit weten wy immers, dat een lasteraar lastertaal in den mond te leggen, geen laster is. Laat de *Advertiser* met zyn geschreeuw daadzaken aanhalen, waarop hy zyne beschuldigingen tegen de "Zuid-Afrikaan" grond, en niet in de lucht blyven schermen, want zoo lang hy niet met de punten van beschuldiging en bewyzen daarvoor voor den dag komt, geloofd hem toch geen mensch.—Spoedig zult gy weder horen van

EEN ZUID-AFRIKAAN.

Den 31 *December* 1831.

Mynheer! Voor eenige weinige jaren geleden durfde niemand den titel van eenen *Schoolmeester* aannemen, voor dat hy door de Bybel en School Commissie onderzocht, en de sanctie van den Gouverneur bekomen had. Nu zyn er naar myn zeker weten, in deze stad een aanzienlyk getal van mislukte Winkeliers, en anderen, die naauwlyks hunne eigene namen kunnen schryven, of een woord veel minder, een zin Engelsch naauwkeuriglyk kunnen *stamelen*.

Deze hebben de *stoutmoedige* verwaandheid zich zelven niet alleen tot Schoolmeesters te vormen, maar ook om voor leerlingen te adverteeren. Het is een onmisbaar vereischte voor Doctors en Advokaten om hunne Diplomas te produceeren, maar alhoewel *Schoolmeesters* niet genoodzaakt worden om hetzelfde te doen, behoorde men hen het geven van *publiek* onderwys nogthans te beletten, tot dat zy door de Schoolcommissie onderzocht, en aan dezelve en zyne excellentie bewezen hadden, dat hunne zeden en bekwaamheden zoodanig waren dat zy het volgens hun geweten ondernemen konden, om het opkomend geslacht bekwaam te maken door de grondslag van deugdzame en eerlyke principes in de gemoederen van hunne Schoolieren te leggen, hen het gewigt van eene goede opvoeding in te prenten, en hen in eene ruime mate aantetoonen dat alle geneigdheid tot onzedelykheid vernietigd, en het opkomend geslacht tot een gelukkig verstandig en edel volk behoort gevormd te worden.

Indien de School-Commissarissen in wezen zyn, vrees ik dat zy op hunne post slapen, door aan *zelf gemaakte Onderwysers* toetestaan, de gewigtige bediening van eenen Schoolmeester in het openbaar waar te nemen. En ofschoon de verhevene voortgang van vryheid, maar ik vertrouw, voor toekomende eeuwen niet vertraagd zal worden, behoorde echter niemand toegestaan te worden, om de zaden van kennis te verspreiden, dan dezulke die by een naauwkeurig onderzoek van hunne bekwaamheden bevoegd geoordeeld zyn, voor dit vermakelyke werk. Indien personen te verwaand of te onwetend zyn, om eene beproeving te ondergaan, behoorde men het geven van publiek onderwys te beletten.

"De *Menschen* veranderen met de *fortuin*, de *zeden* met het *klimaat*,
De *Leerstellingen* met *boeken*, en de *gevoelens* met de *tyden*".

Maar ik behoef deze bewys-redenen voor zeker niet verder uittebreiden. Het is voor my voldoende om tegen *zelfgemaakte Schoolmeesters* te protesteeren, en wie kan hen *opregtelyk* waarderen?

Oudejaars gift Dux.

KAAPSTAD 29 DECEMBER, 1831.

Mynheer.—Het volgende verzoek ik, een plaats in uw nuttig Weekblad te willen vergunnen.

A.

DE WELMENENDHEID EN VRIENDSCHAPS OFFERS VAN DEN ADVERTISER EN ZYNE SECTE OF BENDE.

"Hoe arglistig in 't vermommen,
In wat bogten ge u moogt krommen,
Met wat achtbaar kleed ge uw dekt,
Vruchtloos tracht ge u op te tooyen,
Nimmer kunt ge uw dus vertooyen,
Dat ge' in 't eind geen afschrik wekt!

Weg dan, weg die achtbare trekken,
Die uw doel ten masker strekken.
Weg die ernst, dien gy misbruikt!
Voort, ontplooi dat statig wezen!—"

WESTERMAN.

Indien uit elk Land, waar men *Jesuiten*, *Geestdryvers* en *Scheinheiligen* heeft, (en belans waar vindt men ze thans niet?) een Afgezantschap tot eene algemeene byeenkomst of *Conferentie van Jesuiten* enz. herwaards was afgezonden om gezamenlyk met elkanderen te raadplegen en besluiten te nemen, ten einde het Jesuitendom, de Geestdryvery en Schynheiligheid in deze Kolonie met success voorttezetten, en daartoe de eersten grooten en ernstigen stap te doen, dan voorzeker hadden sy geen beter plan daartoe kunnen beramen, dan opgesloten ligt in de kwaadaardige en listige aanvallen en redeneringen van den "Commercial Advertiser" en zyne Correspondentien sedert de laatste weken van dit jaar en vooral dat opgesloten ligt in de brieven onderteekend "Een bestendige Lezer" en te vinden in het Engelsch in den Advertiser van 21 en 24 Dec. en in het Hollandsch in die van 24 Dec. ll.

Ik voor my heb dusdanige Menschen God dank, min of meer leren kennen, en weet ze te myden en te schuwen, waar hunne verpestende lucht bemerkt wordt. Zoo zullen zy ook reeds alhier by velen meer bekend zyn, en naar verdiensten worden vermyd en veracht. Doch Mynheer! Wy zyn hier in eene Kolonie, waar men over het algemeen nog zoo verre niet met verlichting en beschaving gevordert is, waar een ieder niet in staat o, bestand is zich tegen de listige lagen en strikken van dusdanige *vyanden van Maatschappelyke orde* te wapenen, of op zyne hoede te zyn. Waar velen welligt niet eens weten dat er zoodanige Menschen in de wereld en nog veel minder onder ons midden zyn, en waar het meer dan tyd is om hen zoo wat met die persoonen bekend te maken. En het is derhalven om den zoodanigen wil, dat ik de pen opneem, om hen met den aart hunner handelingen en strekken die de menschen aanwenden en gebruiken om hunne oogmerken te bereiken, niet onkundig te laten.—

(Te worden vervolgd.)

Extrakten uit de Engelsche Couranten.

De volgende aanspraak door zyne tegenwoordige Majesteit William de Vierde, in het Huis der Lords op den 3 Mei 1792 gedaan, zal met veel belangstelling worden gelezen, als bevattende Zyner Majesteits opinie omtrent het karakter, de waardigheid en onafhankelykheid van het Hooger Huis. De aanspraak zelve is enkeld in verdediging van den Slaven handel,—het gedeelte dat de meeste opmerkzaamheid verdient, is dat, waar naar wy reeds gerefereerd hebben. Zyne Majesteit toen Hertog van Clarence wordt gezegd, (Debretto Parliamentary Register deel 33. pag. 392. 3.) verklaard te hebben dat hy vooraf geene kennisgeving had ontvangen; "dat eene kwestie van dit aanbelang eensklaps zou voortgebragt worden, doch daar hy nu verstaan had dat een Edele Lord (op Lord Greville wyzende,) van voornemen was het Huis te verzoeken om de onderscheidene stemmen goed te keuren, welke het Huis der Gemeente voort gebragt had, voor de trapsgewyze afschaffing van den Slaven handel, "was hy van voornemen om zyne redenen op te geven," *waarom het in het geheel niet zou afgeschaft worden.*

"Hy had bewyzen in zyn bezit, en zou dezelve zeer zeker aanhalen, dat het Getuigenis voor het Huis der Gemeente gegeven, *op zyn minst* valsch was, indien niet erger, de Negers werden niet *op die manier behandeld* als men het herhaaldelyk aan het Publiek voorgesteld had, en waardoor het Publiek gevoel zoo ontroerd was geworden. Hy had naauwkeuriglyk de omstandigheden met den staat der Negers verbond en gadegeslagen, en er bestond by hem geen twyfel dat hy door het *voor den dag brengen* van bywyzen hunne Lordschappen zou overtuigen dat hun toestand op verre na niet ellendig is, maar dat in tegendeel wanneer men de onderscheidene rangen der Maatschappy beschouwde, en in aanmerking nam, zy zich in vergelyking, *in eene nederige staat van geluk bevonden*.

"Eene andere omstandigheid was voor Zyne Koninglyke Hoogheid van zeer veel belang,—namelyk dat eene blinde gehoorzaamheid aan de voorschriften van het Huis der Gemeente, zoo veel als hy, als Pair dat Huis eerbiedigde, het Huis der Pairs nutteloos zou maken, en aldus zou de natuurlyke en gedurige balans der Constitutie in gevaar worden gebragt. Dit zoude hy nooit verdragen."

Een woord ter opheldering is onnodig.—(*John Bull* 18 Sept.

Extrakt uit de "John Bull" van 4 Sept.

In eene respectabele en zeer talryke byeenkomst van gekleurde en zwarte Slaven-eigenaren ingevolge Advertentien op het Raadshuis in Montego-baai, te Jamaica, op Maandag den 13 Juny 1831 gehouden, zyn de volgende Besluiten voorgesteld en met unanieme stemmen genomen.

De Heer John Manderson bekleedde by deze gelegendheid de presidiale stoel.

Besloten: Dat wy, de gekleurde en zwarte Slaven-eigenaren, van de wyk van St. James met verwondering en leedwezen gezien hebben, eene assertie, door Dr. Lushington, op den 15 April ll. in het Britsche Huis der Gemeente gedaan, "dat het vrye gekleurde volk, hetwelk 70,000 slaven bezit, hem (Dr. Lushington) had authorisatie gegeven, om toe te stemmen in eenen maatregel van emancipatie van hunne eigene slaven, wanneer het noodzakelyk geoordeeld worden zoude.

Besloten: Dat wy van opinie zyn, dat Doctor Lushington op dat onderwerp misleid moet zyn geworden, en dat wy, volgens de opinie die wy van dien Heer koesteren, geloven, dat hetgeen hy gezegd heeft, hy niet anders zoude gedaan hebben dan ten gevolge van de partydige en bedriegelyke opgaven van eenige individuen.

Besloten; Dat wy van opinie zyn, dat wie hy ook zyn mag, die Dr. Lushington geauthoriseerd heeft om de voormelde assertie te doen, hy dat gene gedaan heeft, wat de gekleurde en zwarte Slaven-eigenaren in deze Wyk op de meest stellige en duidelyke wyze ontkennen, hebbende op gene wyze, hoe ook genaamd, zoodanige authoriteit gegeven, noch zullen zy zich het regt aanmatigen om over het weggeven of disponeren der goederen van anderen, zonder hunne eigene toestemming, hunne stemmen uit te brengen.

Besloten: Dat wy, als Britsche onderdanen, onze getrouwheid aan onzen geachten Souverein erkennen, en gehoorzaamheid aan de wetten van het land waarin wy leven, en dat wy het als onze heilige pligt zullen beschouwen, om de plaatselyke authoriteiten in alle constitutioneele maatregelen te beschermen en te onderschragen.

Besloten: Dat de President deze Besluiten zal teekenen, en dat hy dezelve in drie Buiten-distrikts papieren van dit Eiland, en in de "Times" en "John Bull" nieuwspapieren laat drukken.

(Get) JOHN MANDERSON, President.

MONTEGO-BAAI, 8 JULY 1831.

In eene zeer talryke en aanzienlyke byeenkomst van eigenaren en andere inwoonderen van het distrikt van St. James, op den 6 July 1831, in het Raadshuis in de stad van Montego-baai, ingevolge publieke advertentien, gehouden zyn, na dat de Hoog-Edele Heer Richard Barrett, Bewaarder (Custos) van gezegde distrikt, tot de presidiale stoel geroepen was, de volgende Besluiten voorgesteld, en op slechts eene dissentieerende stem na, unaniem goed gekeurd en genomen.

Besloten: Dat deze byeenkomst met de allerdiepste droefheid en schrik ontwaart, dat er in Groot-Brittannien, door eene party menschen, maatregelen uitgedacht en beraamd worden, vyandig voor de West-Indische Kolonien, en ondersteund door Zyne Majesteits Ministers; de geringste en zachtste uitwerking van welke maatregelen moet zyn, om de inwoneren van deze Kolonien van hunne eigendommen te beroven, en henzelven met hunne familien in eenen staat van gebreken ellende te dompelen.

Dat deze byeenkomst, door derzelver kennis van en met de West-Indische Kolonien, en meer byzonderlyk van en met het eiland Jamaica, het als derzelver volkomen en vaste geloof verklaren, dat de maatregelen, aldus voort vloeyende en voortkomende van de vyanden en valsche beschuldigers van de Kolonien, en door Zyne Majesteits Ministers, *zonder onderzoek*, gesanctioneerd en aangenomen, zullen blyken, verwoestend te zyn voor de regten, en ruineus voor de belangens van de Ingezetenen van deze Kolonien, en uiteindelyk strekken zullen, om een volk, altyd zoo beroemd wegens hunne getrouwheid aan hunnen Koning en hunne heilige verkleefdheid aan hun land, in een burgeroorlog en bloedsbad te dompelen.

Dat het aan deze byeenkomst toeschynt, dat Zyne Majesteits Ministers het voornemen hebben om aan de Wetgevende Vergaderingen van deze en andere Kolonien, plannen ter bestiering van de slavenbevolking aan te bieden, welke innerlyk de regten van privaat eigendom affecteren, en vergezeld met de bedreiging, dat onderdrukkende straf-belastingen zullen geheven worden op de produkten van zoodanige Kolonien, die derzelver constitutioneele onafhankelykheid, op bevel van Z. M. Ministers, niet zullen opgeven, of derzelver plannen niet blindelings aannemen zullen.

Dat, wanneer Z. M. Ministers voorgaan om deze tyrannige bedreiging ten uitvoer te brengen, dezelve de liefde en toegenegendheid van Zyne Majesteits tot hiertoe loyale en getrouwe onderdanen van Z. M. Gouvernement en van het land welke hetzelve ondersteunt, in deszelfs onregtvaardige en willekeurige maatregelen, zal vervreemden, en hen zal noodzaken, om by Memorie aan Zyne Majesteit te verzoeken, hen van hunne getrouwheid te ontslaan, op dat zy de bescherming mogen zoeken van eenige andere mogendheid, die in staat en genegen is om hen de genieting hunner regten en het vreedzaam bezit hunner eigendommen te verzekeren.

Dat deze byeenkomst het vooruitzicht van eene afscheiding van het Moederland met innerlyk leedwezen beschouwt,—eene gebeurtenis aan welke dezelve slechts en alleen denken kan, onder eene sterke vrees voor de schending van constitutioneele regten; dezelve vertrouwt te gelyker tyd, dat het Wetgevend Ligchaam van Jamaica die regten tot het uiterste toe moedig lyk zal maintineren, en geene wetten maken zal onder den invloed van eenige dwangmiddelen, door het Britsch Gouvernement bedreigd.

En deze byeenkomst roept de Inwoneren van Jamaica toe, om getrouw aan zich zelven en getrouw aan hun land te zyn; en met bedaardheid doch met standvastigheid te besluiten, dat zy door geene daad van zich zelven, het middel van hunne eigene verwoesting willen zyn; en dat, wanneer zy aan de boosaardigheid van hunne vyanden moeten worden opgeofferd, zy naderhand niet zich zelven de verwyting van naladigheid en lafhartigheid zullen doen.

Dat deze Besluiten in de Distrikts Dagbladen van dit Eiland, gedurende eene maand, en in *The Times*, *John Bull*, en *Glasgow Courier*, in Groot-Brittannien, zullen gepubliceerd worden.

(Get.) RICHARD BARRETT, President.

Zyne Edelheid de *Custos* de stoel verlaten hebbende, beklom de Wel-Edele Heer Thomas Joseph Gay de stoel, waarop de byeenkomst besloot, om aan den President derzelver dankbetuiging te doen, voor zyn onpartydig en zeer geschikt gedrag als President, zoo als zulks dan ook gevolglyk geschied is.

De volgende Circulaire is aan de Custos der Onderscheidene Parochieen op het Eiland Jamaica geschreven geworden:

Mynheer!—Ik ben door zyne Excellentie den Gouverneur gelast geworden, aan UE. intesluiten, een extract uit de Depeches van Lord Codrington ontvangen op de duidelykste manier, ontkennende eenig voornemen van den kant van Zyne Majesteits Gouvernement, om middelen by der hand te nemen welke de uitwerking zouden hebben om den geest der Resolutien van 1823, betrekkelyk de uiteindelyke vernietiging der Slaverny in Zyner Majesteits Kolonien te dwarsboomen. Zyne Excellentie vertrouwt dat deze duidelyke verklaring van Zyner Majesteits Gouvernement eenige alarm of gissing welke sommige der parochiale besluiten in de gemoederen van het algemeen hebben doen ontstaan uit den weg zal ruimen. Met het oogmerk daarom, om eenige zoodanige zwarigheid te vermyderen, verzoekt zyne Excellentie u om het inleggend document te publiceeren.—*Times Sept.* 27.

(get.) W. BULLOCK.

De verwerping van de Reform Bill.

OPROER IN DERBY.

DERBY, 10 Oct. 1831.—De stad blyft nog in eene verschrikkelyke staat van opschudding. Eene zeer groote hoop volks heeft zich naar Littlechester begeven, en heeft het front van het Huis van den Heer John Harrison geheel en al vernield terugkomende is geen huis onaangevallen en bykans geen Venster heel gelaten. — maar de Anti-Reformateurs hebben nog een erger lot ondergaan. De oproeren duurden den gauschen nacht, en de grootste buitensporigheden vonden er plaats. Het Bankiers huis van de Heeren Crompton heeft verschrikkelyk geleden, ieder venster is ingeslogen. Het huis van den Chirurgyn Hader heeft hetzelfde lot ondergaan, en het is spytig te moeten zeggen dat de zoon van dien Heer door het gemeen dood geslagen is. De nacht was zeer duister, al de lampen waren gebroken. De Soldaten hebben de straten den ganschen nacht doorkruist, maar door de donkerheid waren zy van weinig nut. Er zyn verscheidene schoten gedaan, en waarschynlyk velen gewond.

OCTOBER 10, 2 uren P. M.—Een aanzienlyk hoop volks is nu byeen vergadert, en de ergste gevolgen worden gevreesd. De Handel staat stil, de Winkels zyn gesloten, en de Fabrieken staan mede stil, de grootste vrees heerscht er omtrent het uiteinde van den nacht. Men zegt dat de Fabrieken de voornaamste punten van aanval zullen zyn.

3 UREN.

De oproers Acte is voor omtrent een uur gelezen de soldaten schieten nu op het gemeen, 2 menschen zyn juist getroffen, de een is dood, en de andere zal niet lang meer kunnen leven.

4 UREN.

De Soldaten wenden alles aan om de vergaderde menigten uit een te dryven, en zullen voorzeker voor den morgen vele dooden, daar men een gedurig geschiet kan hooren.

NOTTINGHAM, 10 OCT.

Elk huis in de stad is gesloten, en alle handel staat stil, zoo groot eene opschudding heeft de verwerping van de Reform Bill door het Huis der Lords te weeg gebragt. Eene publieke Byeenkomst is op de Markt gehouden geworden, waarby bykans de geheele bevolking tegenwoordig is geweest, by welke men algemeen stemde om met uitsluiting van pligt en verkleefdheid een verzoek aan den Koning en zyne Ministers te doen en hen ernstiglyk te raden om geene verandering in het bestuur te maken.

Nottingham Kasteel, de Residentie van den Hertog van Newcastle is op Maandag door het baldadig gemeen in den brand gestoken. Zy eischten dat men hen by het Portiershuis binnen zou laten, en tegenstand vindende, hebben zy de poorten geforceerd en het werk van verwoesting begonnen, omtrent Fl uren, zynde de tyd waarop onze berigter vertrokken was, waren de muren van dat prachtig gebouw maar alleenlyk overgebleven. (*Times* 12 *Oct.*

FRANKRYK.

Volgens een officieele opgaaf, door den Maarschalk SOULT, aan de Kamer der Gedeputeerdens gedaan, bestaat het Fransch Leger, volgens het Budget van 1831, uit No. 1.—11 Regimenten Artillerie, elk van 2416 man, makende 26,576 effective manschappen, welke met de Pontonniers, Artillerie trein, enz. 34,120 zullen uitmaken.

2. Een Corps Ingenieurs van drie Regimenten, elk 2500 man, waarby gevoegd de troepen tot het wagen trein behoorende, van meer dan 100 man elk, en een Compagnie van 156 Kunstwerkers, maakt te zamen 8,151 man.—De Militaire equipagie beloopt op 4,529 man.—3. De 50 Regimenten Cavallerie, van omtrent 1000 tot 1050 man elk. Het getal effective Cavallerie beloopt op 54,046 man.—4. 67 Regimenten Infanterie en linie troepen, bedragende 217,281 man, gevende 2940 man voor ieder Regiment van drie Batailjons. Wanneer het Leger op Oorlogs voet is gecompleteerd, zal het 500,000 man bedragen, Artillerie, Cavallerie en Infanterie, tezamen gerekend.—(*Courier Sept.* 22)

PARYS, 8 Oct.—Niettegenstaande de verlenging, van de Hollandsche en Belgische wapenstilstand, en de algemeene overtuiging, dat de Conferentie te Londen omtrent de Basis van het tractaat tusschen de oorlogvoerende partyen is overeengekomen, gaat Marschalk Soult in zyne militaire organisatien nogtans met eenen onbepaalden yver voort. De oefening van de Artillerie, met bommen en kogels, geschiedt bykans zonder tusschenposing in het Kamp van Vincennes, en het volk woont het als eene soort van tydkorting by.—(*Times* 12 *Oct.*)

TO CORRESPONDENTS.

The Letter signed "A constant Reader" about the King's College has been received. We request the writer of that letter to entrust us with his name, as he has in some parts of that letter expressed himself rather too strong for our responsibility.

THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, JANUARY 13, 1832.

THE fate of the Reform Bill in the House of Lords seems to demand more particular notice than the mere insertion of a newspaper report, more especially as the extraordinary colouring given to the conduct of the Peers by the *Commercial Advertiser* would lend to a supposition that such *radical* measures as he has been pleased to express are here tolerated and countenanced. In commencing this notice let us not be misunderstood. We are not insensible that while nearly 200 Boroughs, vulgarly denominated "Rotten," returned one half of the Members of the House of Commons, several large Towns, which had sprung up by trade, and possessed a considerable population and wealth, were unrepresented. We are not insensible that of late years a notion has got abroad that to constitute a proper representation of the people, an arithmetical proportion of the returned Members to the mass of population is essentially requisite, but we are also well aware that by the constitution of Great Britain a Member once returned to Parliament is bound by the sanctity of his oath, and the very nature of his trust, not to consider himself the mere delegate of his constituents, but the Counsellor of His Majesty for the *whole* community; so that for all practical purposes of legislating, a Member for Old Sarum or Corfe Castle was as solemnly bound to consider the interests of the whole kingdom as any Member for Middlesex or Norfolk. In this conflict of opinions, while the *Reformers* on the one hand contended that their favorite scheme, to proportion rigidly the number of Members returnable to the extent of population, and that to attain that object all vested rights and privileges, possessed time out of mind, which encroach upon their principle, *must* be eradicated; the opposite party contend that the Reformers do not establish a case of such imperious necessity as to justify so *radical* an overthrow of the constitution; and when it is considered that for many years past, and during the great crisis of England, no such reform was called for by the people; that it has served but as a mere "*watchword*" for a particular party to force themselves into power; when it is further considered that several clauses of the present Bill have been even condemned, upon minute discussion, by some who professed themselves favorable to a moderate reform; and that upon the different readings of the Bill the majority in favor thereof became reduced from 166 to 109; when, finally, it is taken into consideration that men, eminent for their talents and abilities, as Lords Eldon and Lyndhurst, the Duke of Wellington, who may be said thrice (in Spain, Belgium, and in Parliament,) to have been the Saviour of his country, have refused to pass the Bill in such a shape as the Commons DESIRED their concurrence to the same; with what unmingled feelings of indignation and disgust must we peruse the expressions of a self-conceited, arrogant leveller; who is in doubt whether he shall advise His Majesty at once to overthrow the constitution, by forming an entire new House of Peers; or whether it were not the simplest and best for His Majesty *to throw the sword into the scale*; or, in other words, to crown the work of the Reformers, by heading a *reforming* mob, and destroy the whole ancient nobility, "*because their feudal power is extinct, and they could yield no effectual resistance!*" Such is the daring, the seditious language of the *Advertiser* of the 31st Dec. last. God avert, we earnestly pray, such a consummation!

Without arrogating to ourselves any such self-conceited notions as to pronounce upon the many blessings which are to flow from the fountain of this Reform, and without presuming to intrude our opinion upon the several features of the Bill, we may be allowed to regret that in this, as in many other instances, of equal importance, the discussions on a subject of such magnitude has not been carried through the Commons with that temper and moderation which appears, in our humble opinion, to be a first requisite. That, on the contrary, we find that these discussions have been pursued in the House of Lords with a temper and dignity becoming that House, and that the result of their deliberations has again been grossly misrepresented by the *Advertiser* in the face *of his very columns* when he presumes to assert that but for the conduct of the Bishops the numbers would have been pretty equal, while his columns in the same paper show that the majority of the Bishops was 17, which even, if taken from the scale, would have left a majority of 24, sufficient to baffle the hope of Ministers to overcome the same; and the *Advertiser*, in his usual spirit of Truth and Candour, omits to mention, that on His Majesty's coronation, only a few days before the reading of the Bill, a number of *Sixteen new Peers* happened to be created, who, all but one or two, *happened* to vote with Ministers, so that but for this unusual accession, a larger majority than had almost ever marked the votes of the Lords on any great question would have been attained.

The subject is one of the greatest moment that has agitated the Constitution of England during the last 200 years. It is clear that the Constitution will not be affected by remaining in *statu quo* another twelve months; and it is to be hoped that the dignified and consistent conduct of the majority of the Lords will only lead to a more calm and constitutional discussion of that subject, that it may disappoint the hopes of such as only seek a pleasure and profit in the overthrow of constitutions and governments, and, that moderate and virtuous minds may be found to equalize more justly the representation of the great interests of the kingdom, consistent with the rights of the mass of the population, and the hard-earned privileges of the most wealthy, liberal, and best-educated Aristocracy on the face of the globe.

We perceive with great pleasure, from the *Graham's Town Journal* of the 30th Dec. last, a Communication from a Correspondent of that Paper, which will tend to dissipate the apprehension excited respecting the infection of the Small Pox in this Colony.

This Correspondent acquaints us that the District Surgeon of Albany, upon having received instructions to take the necessary steps for arresting the progress of the Small Pox, then making such frightful ravage among the tribes beyond the Frontier, left Graham's Town some time ago, and reached Philippolis on the 25th of last month, and on his journey to that place he was enabled to vaccinate a considerable number of persons. Dr. Gill, the District Surgeon of Somerset, it is said, was also engaged to do the same within the limits of the Colony. The first case of Small Pox was discovered in a Korannah's kraal, situate near Philippolis. In this kraal were thirty-four persons, of which number eighteen were actually suffering from that disease on the Doctor's arrival. The disease was of a virulent character, and only eight recovered. Four persons in that kraal escaped its attacks, one of whom had had the disease when a child, and three had been vaccinated by Dr. Kolhe. The virulence of the disease is mostly to be ascribed to the manner of treating those infected among the people themselves. They shut themselves up in their small huts, which being but ill constructed to exclude the warm rays of the sun or cold weather, they wrap the sick on both these occasions continually in their carosses, from which they will not easily come forth to receive fresh air or wash themselves. It is said, however, that they at once adopted the wholesome practice of exposing themselves to the fresh air, to rid themselves of their carosses, to wash themselves after, and to relieve their thirst, of which they generally complained, by cold water.

From Philippolis the Doctor went to Campbell's Town, rather more than 200 miles distant, where he was very welcome, because several had died from the Small Pox. The day after his arrival he vaccinated ninety persons, and sent a sufficient quantity of virus to George's Town and Latakoo. The mortality farther in the interior, it is understood, has been frightful. At Boatchuap, out of seventy persons sixty have died. But as vaccination has now taken place to a considerable extent (1700 persons, coming from different parts having been vaccinated at Philippolis,) and the tribes having been instructed how they can apply the virus by means of a needle, and all communication besides being prevented by order of Government, there now appears not so much apprehension that the infection will enter the Colony.

By the late arrivals from England we are credibly informed that Government has received many important despatches, the particulars of which are, of course, as yet a mystery. Thus much has, however, already transpired,—that a great number of Paper Notes of £5 have been received, with directions to issue these, and, it may be reasonably inferred, to destroy our old Rix-dollar Notes, in the same proportion as the Pound Notes are issued.

An entire new Census of the whole Slave Population is also to be made, in consequence of the many errors which were supposed to have crept into the old Registry Books. Many other reports are also current but require confirmation.

We insert the following letter as being a reply of Mr. Alderman THOMPSON, M.P. to the vote of thanks presented to him by the Merchants of this Colony for opposing in Parliament the imposition of extra duty on Cape Wine:—

"London, Sept. 16, 1831."

SIR,—I have derived peculiar satisfaction from the receipt of your Letter of the 12th of May, communicating to me the unanimous thanks of the Merchants of the Cape of Good Hope: and I can most unfeignedly state, that I most highly appreciate this honor; and while I hold a seat in the Imperial Parliament, I shall always be found the zealous, though, I fear, humble Advocate of a just and equitable protection to the British Colonists, in any part of the world: convinced by so acting, I am thereby advancing the best Interests of England."

I have the honor to be, &c.

W. THOMPSON.

H. G. MUNNICH, Esq.
&c. &c. &c.

Correspondence.

TO THE EDITOR OF "DE ZUID AFRIKAAN."

A VISIT OF CONDOLENCE TO "R" IN HIS CONFINEMENT.

Good morning to you, R. I hope I don't intrude, but really you're so tender and kind-hearted a soul I thought I could do no less than visit you in your "durance vile," in order that I may give you some information and advice.

You expressed a wish to be informed, "do we reply to the arguments of a writer in the *Advertiser* when he bears hard on us." Depend on it, my dear fellow, we'll tell you that whenever the experiment shall have been made on your side, for as yet, good lack! we have not had any arguments to reply to; but I hope we shan't be long so, for, between you and me, I am weary of the ribaldry and abuse which appear in the *Advertiser*.—Aye! in the *Advertiser* you made a *mistake* when you charged the *Zuid Afrikaan* therewith; but let that pass, R, we won't fall out about that; all men, you know, are liable to mistakes; *you*, to be sure, are afflicted with an *immoderate* propensity that way, but never mind, R, don't despair, I'll do my best to set you to right, it isn't that what I come here for.

You must know, that, that I, for one, never trouble myself hunting out the "name" of any writer. It is principles, not persons, I care for. Now, from the style and substance of both letters, it strikes some that you and the *Constant Reader* are one and the same person. Well, suppose this is correct it is not of the slightest consequence to me.

To your inquiry, "who asks for the names of the writers in the *Zuid Afrikaan*, or even tries to guess at them?" I beg to refer you to your own last paragraph, where you assert "they are known to every one!" you should have rallied all your intellectual faculties, R, to solve that puzzling question yourself, and who knows but you might, by some wonderful effort of genius, have succeeded, without my assistance, in discovering that what *every-body knows* no-body tries to *guess*.

Don't think, however, that I grudge you *my* LABOUR; you merit more than this at my hands, in return for the compliment you were pleased to confer on us when you said "such another set of scribblers could not be found in the whole Colony," thereby allowing us to possess one essential characteristic of genius, viz. *originality*. It is true, indeed, you seem to qualify your praise by your equivocal assertion that "every page of the *Zuid Afrikaan* shows a total want of common sense." Taking you on your own grounds, then, we may lay claim to un-common sense, or charge you with un-common folly; for if you really and truly think we are "*incurably*" foolish, why grieve yourselves so unnecessarily about us? why afflict and trouble yourself so superfluously? That some few things appear in the *Zuid Afrikaan* I will not deny, but the fault rests with our adversaries, for we cannot answer a fool according to his folly without being (in some measure) but one.

Your memory, my dear boy, may be very correct where sheep-stealers are concerned, but it has played the truant with you in other matters; for instance, *A Constant Reader* said the *Zuid Afrikaan* was the means of destroying our good-will and unity, and therefore of hazarding our chance of getting a Legislative Assembly. On which some one replied, that the depreciation of currency, together with some OTHER trifling matters (which you, of course, *forgot* to notice), and not the *Zuid Afrikaan*, had disturbed public confidence, and that therefore (could anything be plainer?) the *Zuid Afrikaan* was wrongfully accused.

Why, if even you were charged with stealing a sheep, and that you would point out the real thief, one would hardly imagine you would bother yourself, or the Court, by swearing you "had never stolen a horse."—Though, egad, on re-consideration, I don't know but *you* might, for you seem to have a great fancy for superfluous trouble; nothing else could have bewitched you to second that most childish and ridiculous motion for summoning another meeting, and trifling with the Governor, &c. by going through all the routine of trying to get up another petition for a Legislative Assembly, under the pretence of merely trying to effect that which a few lines in the *Zuid Afrikaan* has effected already, viz. *refute A Constant Reader!* No, no, my good lad, we are too wide awake not to see into the drift of this "*challenge*." You would like to have an opportunity of marshalling your forces, and trying your strength, and displaying your bombast, you want to force on the poor patient public a second edition of Fairbairn's rhatoric—a re-heated *melange* of scabs and stinking fish: you want to make a don of the Exchange, and lick your darling cub, *the Advertiser*, into some shape of your growling mumblings: you long to wag your tongues at honest men: your bowels yearn to give the *Zuid Afrikaan* a loving squeeze, but it won't take,—it won't do, we are not quite so far gone yet, Monsieur Bruin.

You are a little too hasty when you assert "we have not the capacity of comprehending an argument:" you should have *tried us first*; "fair play," you know, "is bonny play." I rejoice in being able to convince you that we *do* "understand the difference between an irony and a compliment:" thus, if I said *to you* and your confederates—"No doubt but *ye* are the people, and wisdom shall die with you:" it would be "an irony," and a very appropriate one too. I could also show you my skill in "complimenting," but I regret I cannot compliment *you* without violating truth, for she desires me to say "ye are forgers of lies, every one of ye." To make amends, however, for this bluntness, I'll indulge you with a specimen of my "capacity for distinguishing between a metaphor and a literal expression." If I called your epistle a *tissue* of absurdities, the expression would be "metaphorical:" if I said it was a very—very foolish letter, then the "expression" would be very—very "literal," and so very plain and true, withal, that I need not notice any more of it, especially as Numbers 87 and 88 of the *Zuid Afrikaan* contradict your assertions completely, which you will find if you just pop out of your corner for an instant and peruse the notice of the Editor, expressing his reluctance to insert the "*badinage*," relative to the Agricultural Society, and explaining the motives which overbalanced his objections to give it a place in his Paper. This "badinage" you call a "brutal attack"—a huge, mouthful of a word that—"BRUTAL ATTACK!" Poor dear Gentleman! allow me to condole with him, if, indeed, he survived it. (?) I suppose, in the event of his demise, he will leave a fat legacy to his self-created champion, the renowned knight of the pen of the most noble order of "stuffed carrion, crows, &c. &c. &c."

Ah! R. R, you're a sly one, and F, is a sly one, which is as much as if I had said (for I must speak very plainly to *you*, or you wont comprehend me) that ye are *a pair* of sly ones.

Good bye, R, keep your head warm, and don't drink much brandy.

X. L.

See *Advertiser*, No. 469. Ibid.

To the Editor of the "Commercial Advertiser,"

Cape Town, Jan. 8, 1832.

With reference to that part of your Leading Article of Saturday last wherein it is stated, that "as late as the beginning of the present century the education of the people was opposed in set speeches in the House of Lords, and by a Bishop among others."—I request you will favor the public with specimens of the said speeches, without note or comment, in order that we may judge for ourselves whether the individuals alluded to can be justly accused of "imagining that ignorance, poverty, and vice, are the most unmanageable of the works of darkness."

I am the more inclined to call your attention to this passage, because I have been always in the habit of thinking, that whatever difference there may exist in the minds of men with respect to other subjects, that it was the general opinion of men of honour, principle, and candor, that the British Government, and the Protestant clergy have been eminently zealous in behalf of sound and rational education.

It may not be improbable that in their extreme and laudable (though extreme) zeal *some* might have been tempted to exceed the bounds of prudence, by wishing to give such an education to the humbler classes as would tend to render them vain in their own conceit, and make them discontented in the situation of life in which Providence had placed them.—We cannot all be Legislators, Astronomers, Schoolmasters, &c. no more than we can all be Editors of Newspapers. That the great majority of mankind must submit to humbler occupations, notwithstanding the kind and well-meant interference of *educationists* is self-evident. The only question seems to be whether it would be better to appropriate a certain fund and a certain portion of time and attention towards ameliorating the distress of the suffering part of the community, and devoting the residue (if any) towards giving their children a plain and rational education, or whether the whole shall be exhausted to humour some speculative philanthropists by giving such an education as would not only interfere with the immediate duties of the poor, but would be the means of imparting to them such sentiments as would not indeed literally raise them above their proper scale in the system of society (*save in their own fancies*), but would eventually sink the greater part far below their legitimate sphere.

In the discussion of such a question it may not be impossible that certain noblemen, "*and a Bishop among the rest*," may have felt it their duty to oppose, as it were, one extreme to another, in order to bring the question (and a delicate one it was) to a proper equilibrium.

It is possible they might have been so virtuous and so wise as to hope and trust that moderation, like a ministering angel, would step in, and give the scale its proper bias.

It is quite possible they might not have been so very foolish as to "forget that ignorance, poverty, and vice, are the most unmanageable of all the powers of darkness."

It is surely possible that they *also* knew something about the ingredients which form the gunpowder of sedition.

Nay;—it is not utterly impossible but that they might have been, *in the main*, as favorable and as kindly towards education as any person in Cape Town, or its vicinity.

Education, as well as other valuable blessings, may be, and has been, perverted to the worst of uses by the weakness and wickedness of mankind. Could the licentiousness of the press be smothered in its birth without injuring its liberty, the evils to which I allude had never perhaps existed; at least they never could have arrived to so great a magnitude. But you cannot but be aware that there may be such things as seditious and inflammatory placards and (with reverence be it spoken) seditious and inflammatory newspapers.

Now it is not an extreme case to suppose that under the mildest and best regulated government a sufficient number of demagogues, malcontents, busy bodies, and idlers, may be found who will have no arts untried to press into their service, not only the physical, but also the mental force of persons less artful perhaps than themselves, but not the less inclined to evil.

It is not unreasonable to calculate, that for every ten men who can find time and opportunity to attend seditious meetings and harangues, a hundred will be found who will carry home the venomous snake to the bosom of their families in the shape of a pamphlet or newspaper, and, in an unlucky hour, spell out their own undoing, and the destruction of all who should be dear to them.

These are evils which I would be happy to hear by what means any Government could prevent, for I am not aware of any which could be adopted without infringing on the liberty of the subject.

It appears to me very natural, that under such circumstances, men who think, and do *not* think amiss, should pause awhile before they condescended to hold the lamp of knowledge to the multitude, just so high as, and no higher, than their jaundiced vision could bear.

It seems not unlikely that anticipating so ungrateful a recompence for their trouble they might, without any poetical flights of fancy, have come to a conclusion that to such persons, under such circumstances, "a little learning is a dangerous thing."

I may err, but I will not be a heretic (in charity).

I may also err in thinking that the best means of throwing the oil of oblivion on the troubled waters of party spirit was not by instructing an already excited people how to measure out their pittance of thanks to the Premier for his late achievements; by reminding them of the punishment to be inflicted in the event of his having failed; by inquiring if a harsh appeal must always be made to force; by assuring them that the chain which bound them was indeed removed, but that the *fetters* which galled and irritated them were suffered to remain; and that too when they have merely to deal with a set of imbecile old women, who actually divert themselves with "conjuring up creatures of fancy," and who amuse or plague themselves by "swinging to and fro ridiculous dry bones!!"

I say, I may err, grandly err, in my notions on these matters, but it is a vast consolation to me to know that *you*, who are able and so willing to *instruct* our *Legislators* gratuitous are at hand to set me right.

May I hope not all descend so low from the dignity of your office. May I feel assured that, in the plenitude of your ability and zeal, you will not suffer your more important avocations so entirely to engross your attention, but that you will attend to the call of A PLAIN UNLETTERED MAN.

"WARNING."

On ——— last our talented and respected "*Felon*" frightener was fully attacked by rabid brutes; the result might have been too horrible for the sensitive ears of the public to imbibe, had not a gallant Editor "stepped forward" just in the nick of time and rescued the poor gentleman.

It is sincerely hoped he will escape hydrophobia, as it would prove excessively inconvenient for the patient to take a dislike to *water* in these days of *temperance*.

It is reported he will, to the latest period of his existence, shudder with horror at the bare remembrance of the awful attack made on him by "brutes," and that he will cherish a deep sense of the everlasting obligation conferred on him by his heroic and *dis*-interested saviour and deliverer.

His nerves and intellects being as yet discomposed accounts for the absence of his *public* acknowledgements in the *Advertiser*.—It is generally believed he will amply atone for this delay or inadvertency by making a magnificent thankoffering to his patron saint John, of gentle memory.

Madge.—"Ah; what a sweet Baby, your honor! He is the very ditto of his father, every inch of him, yea, as if he spit him out of his mouth."—*The Christening Party.*

"It is my duty to state to your Lordship that the Landdrost as mentioned in the reported speech to your Lordship, was not pointed out by me by *his own* name, nor by his official designation; *one of the local authorities* was my expression." *Vide Letter from Dr. Philip, Aug. 24, 1824, to His Excellency Lord Chas. Somerset.*

"In *exposing* these hardened calumniators not one name, nor even the characteristic of a person has been given."—*Vide Letter from Mr. Fairbairn, Jan. 4, 1832, to the Public.*

Cape Town, Jan. 4, 1832.

SIR,—"Oh, that mine enemy would write a book!" was the aspiration of a wise and good but falsely accused individual.—You, Sir, (thanks to the *Advertiser*) need not echo the aspiration, for your innocence is proved, and your acquittal of all the charges, direct or implied, with which ignorance, malice, or prejudice, had arraigned you is pronounced by the second article in No. 476 in that Paper.

The interested traffickers in religion and their dupes had doubts, or pretended to have doubts, respecting your favorableness to the spread of piety and Missionary influence; nay, some went so far as to insist that you set your face against them altogether, and numberless were the groans, and plenteous was the abuse heaped on you, for your supposed infidelity, by these gentry: let them, however, dry their tears, and give their lungs a respite, for it is not to be doubted that Mr. F., in his paroxism of wrathful accusation, would have omitted accusing you of this unpopular crime, if he could so far trespass on public credulity.

What, then, ye "scribblers" awakened his generous indignation? Was it your irreligion? No; he slumbers yet! perhaps your "disloyalty?" no; hark how he snores!—your "violence?"—he sleeps on yet.—But hark! the man of battle wakes! sound the trumpets—beat the drums! There's fury in his eyes—for ..... O ..... "tell it not in Gath!" The rabid brutes have seized ——— Oh, what? The Attorney General—the Attorney—the Attorney—Attorney General—ral—ral—ral—the Attorney General.

Ah, Mr. Editor, let the intrusive champion look back to No. 34 of the *Zuid Afrikaan*, and he will find an admirable letter, pat to his purpose, signed *A Party concerned*, some unfortunate "victim," who complained of being nauseated by his compliments. "There is," said that writer, "a becoming delicacy to be observed in bringing forward the names of parties, who, from motives of public and general interest, might be induced to obtrude themselves on the notice of their fellow-citizens, of which the *Advertiser* of last Saturday falls far short. It is the language of a place-hunter, or the tone of a valet towards his pampered Lord, when he compliments him on his address and gallantry, but totally unworthy the notice of an establishment whose avowed principles are liberty and independence."

Mr. F. complains of having been "named" in the *Zuid Afrikaan*; surely this was manly and honorable in the scribblers; conscious of the truth of all they advanced, they spoke out boldly and plainly. For the opinion which the public formed of *his* method I shall quote part of the letter signed *A Subscriber*, Number 54 *Zuid Afrikaan*:—"His (Mr. F.'s) articles have been aptly compared to the saucy mutterings of some pert waiting-maid. Why does he not speak out like a man? I'll tell you, because he is afraid! He tries to hedge in his scandalous allusions, so cunningly, that unless a man regards the *appearance* of committing himself, he cannot defend himself!

"Now, what a poor pitiful abject thing it is *to see* an Editor of a Paper sit down coolly and deliberately to rack and stab God's creatures in the dark, and chuckle to himself: *thus* can I vent the poison of my wrath securely; for if—ha, ha, ha!—if the abhorred object of my ——— undertakes to defend himself; then—then does he tacitly admit the cap fits; that it is *he* whom I *meant* (for I shall take care to *name* none) to designate the "*vilest of mankind*," NOTORIOUSLY destitute of character and talent, "with whom personal altercation would be disgraceful, &c."

"How contemptible Sir, how abhorrent must this proceeding be in the sight of God and man! I think it worse than devilish; for I believe the devil only tempts his victims to sin, and then leaves them to get out of the net as well as they can; but this *m*——— (I was going to say man), would almost tempt even the *innocent* to plead guilty."

Truly, Mr. Editor, we need not inquire from the Witch of Endor, to whom *his* "personal allusions" referred; though he affects such ill-timed delicacy; will he deny that his insolent "characteristic" of "*Buffoon*" was meant for his superior in every thing: Mr. Boniface, a gentleman, the versatility of whose genius flung additional rays of glory round truth herself?!

Does not "the magnificent Castle of Jones, of Bloemhof," stand in judgement against him? Are we yet to learn the "name," of the "reptile," at whose death, whatever may be his PROFESSION, much *learning* will not perish." (*Advertiser*, No. 469.) And is this the person who pretends to act as accuser and censor? What induced him to insert the letter, signed, "An Intruder," against the Resident Surgeon of the Town Somerset Hospital? Were his feelings dormant then; or did he really think that gentleman so inexcusable for presuming to ride on his own horse: that that "*letter*" must not share the benefit of his "*rejection*"? Many queries like these could be advanced, but I shall conclude with congratulating you and the public on "the exposure of *his* direct cool and deliberate falsehoods, invented to revenge his family quarrels, and mislead us for the sake of some private advantage." Had he stopped short at his vain boasting about his own moderation, the public might have remained in doubt, whether or not, said *letters* were really sent and "rejected;" but he has, through sheer spite, deprived himself of the benefit of that by foolishly asserting, that "the substance of those rejected letters has since been transferred into the Leading Articles and Correspondence of the *Zuid Afrikaan*. Let, then, the public judge for themselves, and when they shall have searched the *Zuid Afrikaan* from No. 1 to No. 92. Their conclusion will be, not indeed that they have searched in vain, but that their *vain search* "has not been without its use," inasmuch as it has afforded them an example and a warning, a disgusting one of the *Advertiser's* false and malignant propensities. And now, that they know this, let them act as becomes them. U.

FRANCE.

According to an official account rendered by Marshal Soult to the Chamber of Deputies, the French army consists, as per Budget of 1831,—1. In eleven regiments of Artillery, each of 2416 men, making together 26,576 effective men, which joined to the Pontonniers, Artillery train, &c. will amount to 34,120.—2. A corps of Engineers of three regiments, each 2500 men, added to which the troops belonging to the wagon train, each more than 100 men, and a company of 156 Artificers, making a total of 8151; the military force amount to 4529 men.—3. Fifty regiments of Cavalry, of nearly 1000 to 1050 men. The number of effective Cavalry amounts to 54,046 men.—4. Sixty-seven regiments of Infantry and troops of the line, amounting to 217,281 men, allowing 2040 men for every regiment of three battalions. If the army is completely established for war it will amount to 500,00) men, including artillery, cavalry, and infantry.—(*Courier, Sept.* 29)

The following is a continuation of the Speech delivered by his present Majesty WILLIAM IV. which appeared in our last number, containing His Majesty's opinion of the character and independence of the House of Peers:—

"Another circumstance had great weight with His Royal Highness—namely, that an implicit obedience to the dictates of the House of Commons, much as he, as an individual Peer, respected that House, would render the House of Peers useless, and thus the natural and constituent balance in the Constitution would be endangered. *This he never would endure!*"—(*John Bull, Sept.* 18.)

(*Extracts from the "John Bull" Sept.* 4.)

At a respectable and very numerous Meeting of the Colored and Black Slave Holders, held at the Court House, Montego Bay, Jamaica, on Monday, June 13, pursuant to public advertisement, John Manderson, Esq. in the Chair, the following resolutions were put and unanimously agreed to:—

Resolved,—That we, the colored and black Slave Holders, in the Parish of St. James, have viewed with astonishment and regret an assertion made by Dr. Lushington in the British House of Commons on the 15th of April last, "that the free people of colour, who possessed 70,000 slaves, had authorised him (Dr. Lushington) to consent to a measure for the emancipation of their own slaves, if it should be considered necessary."

Resolved,—That we consider Dr. Lushington to have been misled on this subject, and from the opinion we entertain of that gentleman we are satisfied he would not have advanced what he did but for the partial and deceptious statements of some individuals.

Resolved,—That whosoever authorised Dr. Lushington to make the foregoing assertion, did that which the colored and black Slave Holders in this Parish most positively and distinctly disclaim, not having in any manner whatever given such an authority, nor would they assume to themselves the right of voting away or disposing of other persons' property without their consent.

Resolved,—That as British subjects we acknowledge our allegiance to our revered Sovereign, and obedience to the laws of the country in which we live, and shall feel it our bounden duty to protect and support the local authorities in all constitutional measures.

Resolved,—That the Chairman sign these Resolutions, and that he cause them to be published in the three County Papers of this Island, and in the *Times* and *John Bull* newspapers.

(Signed), JOHN MANDERSON, Chairman.

Montego Bay, July 8, 1831.

At a very numerous and respectable Meeting of the Freeholders and other Inhabitants of the Parish of St. James, held at the Court House, in the Town of Montego Bay, on Wednesday, the 6th July, 1831, pursuant to public advertisement, the Hon. Richard Barrett, Custos of the said Parish being called to the Chair, the following Resolutions were proposed and agreed to without one dissentient voice:—

Resolved—That this Meeting observes with the deepest sorrow and alarm that measures are conceived and planned by a party in Great Britain hostile to the West Indian Colonies, and supported by His Majesty's Ministers, the mildest operation of which must be to deprive the inhabitants of these Colonies of their properties, reducing themselves and their families to want and misery.

That this Meeting, from its knowledge of West Indian Colonies, and more especially of the Island of Jamaica, declares its firm belief that the measures thus emanating from the enemies and calumniators of the Colonies, and sanctioned and adopted, without inquiry, by His Majesty's Ministers, will prove destructive to the rights and ruinous to the interests of the inhabitants of these Colonies, and will tend, ultimately to involve in civil war and bloodshed a people ever distinguished by loyalty to their King and devoted attachment to their country.

That it appears to this Meeting that His Majesty's Ministers meditate presenting to the Legislatures of this and other Colonies plans for the government of the slave population, which deeply affect the rights of private property, and accompanied with the threat that oppressive penal taxes shall be levied on the produce of such Colonies as will not resign their constitutional independence at the command of His Majesty's Ministers, and implicitly adopt their plans.

That if His Majesty's Ministers proceed to put in execution this tyrannical threat, they will alienate from His Majesty's Government, and from the country which upholds it in its unjust and despotic measures, the affections of His Majesty's hitherto loyal and faithful subjects of Jamaica, and will compel them to petition His Majesty to absolve them from their allegiance, that they may seek the protection of some other power able and willing to secure to them the enjoyment of their rights, and the peaceable possession of their properties.

That this Meeting views with unfeigned regret the prospect of a separation from the Mother Country, an event which it can contemplate only under a strong apprehension of a violation of constitutional rights, at the same time it trusts that the Assembly of Jamaica will strenuously maintain these rights to the last extremity, and will, pass no laws under the influence of any coercive measures threatened by the British Government.

And this Meeting calls upon the inhabitants of Jamaica to be true to themselves, faithful to their country, and calmly but firmly to resolve, that by no act of their own will they become the instrument of their own destruction; and that if they are to be sacrificed to the malice of their enemies they will not hereafter have to reproach themselves with supineness or cowardice.

That these Resolutions be published in the County Papers of this Island for one month, and in the *Times*, *John Bull*, and *Glasgow Courier* in Great Britain. RICHARD BARRETT, Chairman.

His Honor the Custos having left the Chair, Thomas Joseph Gay, Esq. was called thereto, when it was

Resolved,—That the thanks of this Meeting be given to the Chairman, for his impartial and very proper conduct in the Chair.—*John Bull, Sept.* 4.

(*Extract from the "Times," Sept.* 27.)

The following circular has been addressed to the Custodes of the different Parishes throughout the Island of Jamaica:—

"SIR,—I am commanded by His Excellency the Governor to enclose an extract of a despatch from Lord Goderich, disclaiming, in the most distinct manner, any intention on the part of His Majesty's Government to adopt any measures which may have the effect of interfering with the spirit of the resolutions of 1823, relative to the ultimate extinction of Slavery in His Majesty's Colonies. His Excellency trusts that this explicit declaration of His Majesty's Government will remove any alarm or apprehension which some of the parochial resolutions may have excited in the minds of the community at large. With a view, therefore, of allaying any such uneasiness, His Excellency requests that you will give publicity to the enclosed document.

"W. BULLOCK."

Brussels, Sept. 27.—A strange report is current respecting Russia, who it is said lays claim to the occupation of Belgium, for the purpose of counteracting France. Prussia has not yet acknowledged King Leopold, and when their troops come hither to conquer it is evidently to transfer the sovereignty of Belgium to Holland.—(*Private Correspondence, Courier, Sept.* 29.)

THE REJECTION OF THE REFORM BILL.

RIOTS IN DERBY.

Derby, Oct. 9, 1831.

The Town still continues in a dreadful state of excitement. An immense body of people have proceeded to Little Chester, and have entirely destroyed the front of Mr. John Harrison's house; returning back, almost every house was attacked, and scarcely a window remained whole, but the anti-reformers shared much the worst fate. The disturbances continued the whole of the night, and the greatest excesses were committed. The banking-house of Messrs. Compton suffered dreadfully; every window was forced in. Mr. Haden's, surgeon, shared the same fate; and am sorry to say, Mr. Haden's son, Henry, was killed by the mob. The night was very dark; every lamp was broken. The soldiers paraded the street the whole of the night, but owing to the darkness were of little use. Many shots were fired, and I fear many wounded; one man was shot in King-street, who is not expected to live.

Oct. 10.—An immense body of people are now assembled, and the worst consequences to be feared. Business is quite at a stand, the shops all shut, manufactories at a stand, and the greatest fear prevails of the result of to-night. It is currently reported that the manufactories will be the point of attack.

The Riot Act was read about an hour ago; the soldiers are now firing upon the people; two men are just shot, one dead, and the other, it is stated, cannot live long.

The soldiers are using every means to disperse the assembled multitudes; there is no doubt many lives will be lost before morning, as I can hear constant firing at this time.

NOTTINGHAM.

Oct. 10.—Every house in this Town is closed, and all business is at a stand-still, so great is the agitation caused by the rejection of the Reform Bill by the House of Lords. A public meeting has been held in the Market-place, attended by almost the whole population of the town, at which addresses were voted unanimously to the King and his Ministers expressive of duty and attachment, and earnestly entreating that no change may be made in the administration.

Nottingham Castle, the seat of the Duke of Newcastle, was fired on Monday evening about 6 o'clock by an outrageous mob. They demanded entrance at the Lodge, and on being obstructed, they forced the gates, and commenced the work of destruction; by 11 o'clock, at which time our informant left, the walls only of this splendid edifice were unconsumed. At that hour the 11th Hussars were parading Nottingham, the inhabitants of which were peaceable.—(*Times, Oct.* 12.)

The Hague, Sept. 27.—Capt. Exter and Capt. van Weener, with 184 subalterns and privates, have, on the 24th, returned from their imprisonment in Belgium.—(*Courier, Sept.* 30.)

(From the *Journal des Debats* of Sunday.)

BRUSSELS, SEP. 24.—Count Duval de Beaulieu, our Ambassador at Berlin has returned this morning. He was not received at the Prussian Court.

AMSTERDAM, SEPT. 25.—Their Majesties, with Prince and Princess Frederick, having left us on Thursday, at noon, to return to the Hague, were followed in the evening by Prince and Princess Albert, who had returned from the trip to North Holland; the Prince of Orange having stopped a few hours longer, and accompanied his Consort to the French Theatre, left the city at eleven o'clock. The Princess of Orange, who passed the night here, attended on Friday Divine Service in the Greek Church, which she had ordered to be performed in commemoration of the victories of the Russians over the Polish insurgents, and of the taking of Warsaw. Three laurels were deposited by her Imperial Highness upon the altar, as an offering of her pious gratitude. Her Imperial Highness set out at half-past eight, to follow her Royal Consort to the Hague.

THE HAGUE, SEPT. 26.—His Majesty the Emperor of Russia, in honour of the glorious ten days' campaign, has conferred on his Royal Highness the Prince of Orange the grand Cross of the order of St. Wladimir, of the first class. This order was founded in the year 1782, by the Empress Catherine the Great, with the motto, "Utility, honour, and glory." Different pensions are united with the four several classes of this order; that of the first class is 100,000 rubles.

ROTTERDAM, SEPT. 26.—The corps formed of the Students of the University of Leyden, made their entry into that city on Friday, on their return from the campaign. They were received with great honours. Triumphal arches were erected in the streets, which were adorned besides with flags, garlands, &c. They were thanked for their services by Major-General Van Schauburg, in the name of the King, and addressed in a speech by Professor van Hengel, the Rector Magnificus, who presented to each of the members of the corps one of the medals struck for this purpose, by order of the young ladies of Leyden. These medals bear the head of Minerva, with a laurel crown, and each has besides the name of the Student. On the reverse "is Tribute of the Young Ladies of Leyden to Patriotism and Valour" in a garland of roses. The whole city was splendidly illuminated.

On Thursday, above 20 officers, and on Friday, 460 subalterns and privates, who were prisoners of war in Belgium, arrived at Breda. The apperrance of the men sufficiently shows how they were treated by the Belgians during their captivity. To what a degree the blind hatred of the populace still prevails, appears from the fact that, when the unarmed prisoners, on being set at liberty, passed through Antwerp, the populace of that city threw stones at them, accompanied with abusive and threatening language so that the detachments of the civic guard that accompanied them were obliged to threaten to fire on the mob to keep them in awe.

THE HAGUE, SEPT. 26.—The *Austrian Observer* of the 17th confirms the appearance of the cholera at Vienna, and reports that, on the 16th of September 307 persons had been attacked, 3 recovered, and 132 had died.—(*Public Ledger Sept.* 22.)

AMSTERDAM, Sept. 26.

Actual Debt, at 2½ per cent.	. .	37½	38
Voluntary Loan	. . . . . .	82	82¾
Amort Syndic, 4½	. . . . .	58¾	59
Do. Do. 3½	. . . . . .	48½	48¼

SALE

Under the Insolvent Estate of the late GUSTAAF CHRISTOFFEL GREFFRATH, *Cape Town.*

ON THURSDAY, the 19th of January, 1832, at 10 o'clock, a.m., in Cape Town, Plein-street, No. 29, will be publicly sold, the following Property belonging to the above Estate, consisting of Plate, Household Furniture, Kitchen & Bakers' Utensils; also, the female Slave *Roset*, of this Colony, Housemaid, aged 31 years, with her four Children, named *Hanna*, aged 9 years, *Adam* aged 7 years, *Eva*, aged 3 years, and *Thomas*, aged 6 months.

FURTHER,

BY THE MASTER OF THE SUPREME COURT, WILL BE SOLD,

On the Premises, in Cape Town, at 11 o'clock precisely, before a Special Commissioner, peremptorily to the highest Bidder, *By Order of the Supreme Court.*

1. That substantial House and Premises, No. 29, Plein-street, Cape Town, containing on the lower Floor, a Passage, Hall, 2 front Rooms, 1 Bedroom, Pantry, Kitchen, large Yard, with Stable, Bake-house, Slave Rooms, and other Out Buildings, on the upper Floor, 2 front Rooms, and 1 back Room.

2. Certain piece of quitrent Land, called *De Nieuwe Kolonie*, situate in the Cape District, adjoining the Rietvalley, measuring 102 morgen and 123 square roods; it is a very good Corn Place, situated in the neighbourhood of the Town, and on that account very advantageous.

3. Two pieces of perpetual quitrent Land, in the Cape District, called *De Langerug*, with the Buildings thereon, measuring together 59 morgen and 296 square roods, with the right of 15 succeeding years on certain seven pieces of quitrent Land, all adjoining the above, measuring together 36 morgen, 302 square roods, and 72 ditto feet; which are well adapted for keeping Milch Cows, and also for an Outspan Place.

4. The right on a Goverment Farm called *Buffelsfontein*, situate behind the *Groenekloof*, being an excellent Cattle Place.

Conditions of Sale may be had at Messrs. WOLFF & BARTMAN's, the Auctioneers.

G. H. MAASDORP, J. T. JURGENS, } Trustees.

Cape Town, 27th December, 1831.

Savings' Bank.

NOTICE TO DEPOSITORS IN THE SAVINGS' BANK.

THE Interest due on Deposits to the 1st inst. will be added to the respective Capitals unless applied for between the Hours of 11 and 1 o'Clock on the following Days:—Friday, 13th—Tuesday, 17th,—and Wednesday, the 18th January.

Depositors are requested to present their Books at the Bank in St. George's-street, in order that the amount of Interest may be duly entered.

JOHN CENTLIVRES CHASE, Hon. Sec.

Savings' Bank, 5th Jan. 1832.

SAVINGS' BANK.

THE Committee of Management of the CAPE OF GOOD HOPE SAVINGS' BANK SOCIETY hereby give Notice, in pursuance of the 17th Section of the 86th Ordinance, that a General Meeting of the Members of said Society will be holden on THURSDAY, the 27th instant, at 12 o'Clock precisely, in the Commercial Hall, for the purpose of receiving the Report of the Committee, and for the Election of a Committee of Management for the ensuing Year.

Savings' Bank, Jan. 5, 1832.

JOHN CENTLIVRES CHASE, Hon. Secretary.

Notice to Shareholders of the Spirit Distillery at Stellenbosch.

A GENERAL MEETING of Shareholders will take place, on SATURDAY, the 21st instant, at the House of the Undersigned. M. C. A. NEETHLING, Sec. Stellenbosch, No. 7, Dorp-street.

CAPE SHERRY AND OLD COGNAC BRANDY.

THE Undersigned continue to sell by the Half Aum, or larger quantity deliverable with the cask, in any part of Cape Town, CAPE WINES, of quality considered equal to the greater part of the Imports into the Colony of Foreign Sherry and Madeira; also, fine mellow Cognac Brandy, of the first marks, five years old.

SUTHERLAND BROTHERS, Caledon-square.

RECEIVED PER "BRITANNIA," FROM LONDON.

A CONSIGNMENT from Messrs. JAMES DAVIES & SON, of Ladies' Morrocco and Denmark Satin Shoes, fashionable made and approved sizes; Girls' and Children's black and colored Shoes, on Sale by the Package, at the Stores of SUTHERLAND BROTHERS, Caledon-square.

TO FARMERS, BUTCHERS, & OTHERS.

Public Sale of Cattle, at the Place of Mr. HENDRIK HAGEN, *Groene River.*

ON THURSDAY, 26th instant, precisely at 11 o'clock, of

60 Trained draught Oxen,
100 Untrained and slaughter Ditto,
800 Sheep, and
200 Goats.

The whole of the above Cattle from Namaqualand.

Mr. J. VAN DYK, Auctioneer.

D. & B. PHILLIPS, Agent.

☞ Also, 20 superior Mules will be offered for Sale.

PUBLIC SALE AT PALMIET RIVER.

Mr. W. F. VENABLES

WILL offer for Sale at Palmiet River, on MONDAY, the 17th Jan. next, and following Days, an extensive assortment of Merchandise, well worthy the attention of Farmers and others; as also, slaughter and draught Oxen, Wagons, and a variety of other articles too numerous to insert. Every lot put up, will be sold without Reserve to the highest Bidder.

A flock of fine Sheep expected from the Interior, will also be Sold, if they arrive in time.

PUBLIC SALE

Of the Estate of the late MARTHA BASSON, *Stellenbosch.*

ON SATURDAY, the 28th instant, will be Sold, eight capital Male and Female Slaves; as also, all the Property belonging to said Estate. The Sale will be held at Berg River, Zwartland, at

Cape Town, Jan. 9, 1832. M. M. BASSON's.

PUBLIC SALE,

AT the Undersigned's, Dutch Aniseed, in Cases of 2 dozen each. M. L. NEETHLING, St. George's-street.

THE Undersigned has opened his Store in Boom-street, where he has for Sale, old and young Wine, as well by the Half Aum, as by greater quantities, on moderate prices. P. G. VAN BREDA.

TO LET,

A LARGE and airy Understore, in the most central part of the Town, conveniently situated for every Trade, and of which, immediate possession may be had. Inquire at 95, Long-street. J. F. BECK.

TO LET,

TWO HOUSES; one situate in Bree-street, corner of Castle-street, which can be occupied on the 1st of February; and the other situate behind the Lutheran Church, which can be taken possession of immediately.—Apply in Dorp-street, corner of Loop-street.

TO LET,

A LOWER STORE, of which immediate possession may be had, situate in Strand-street, well adapted for Trade, with Racks, Counters, Scales, &c. Apply to J. G. BLANCKENBERG, q.q. No. 36, Loop-street.

CAUTION.

CONSIDERABLE Damage being Daily sustained by Persons Riding and Driving over the SALT PANS;—Notice is hereby given, that the full Penalty of

500 RIX-DOLLARS,

Will be strictly enforced *without respect to Persons*, Trespassing upon the same.

S. BENINGFIELD.

☞ *LABOURERS WANTED.*

Jan Biesjes Kraal, Jan. 11, 1832.

DISTILLERY FOR SALE.

THE Undersigned will positive Sell to the highest Bidder, in the beginning of next Month, his well known Distillery, situate in the Village the Paarl, formerly the property of Mr. MULDER, provided with a good Dwelling House, and further Buildings, and fruitful Erf. The Purchase Money may remain at Interest, provided good security be given.

The Day of Sale will hereafter be fixed, and the Property, which is in the mean time for Sale by Private Contract, can be daily inspected.

Paarl Jan. 12, 1832. A. J. LOUW, As.

TANNED SKINS WITHOUT RESERVE.

A QUANTITY of tanned Skins will be Sold at Mr. JOHN BLORE's Sale, TO-MORROW SATURDAY, to close Accounts, without Reserve.

Jan. 12, 1832.

THE Undersigned will sell at the Public Sale of Mr. HERTZOG, on MONDAY MORNING, the 16th instant, 100 Boxes Sweet Florence Oil, Hams, German Sausages, Currants, Pine, Loaf, and Gloucester Cheeses, all in the best condition, and without Reserve.

E. LANDSBERG.

AT

C. W. ADAMS'

Commission Sale,

TO-MORROW MORNING,

WILL be exposed for Sale, a quantity of Stinkwood and Yellow-wood Planks, of various dimensions; also, 35 Brazilian Planks, which were sold at the Fishery, but the Purchaser, JOHN CHRISTY, not being able to produce the required Security, they will again be Sold for whom it may concern.

Also, a quantity of Corks, Billiard Table, Shooting Pony, 10 dozen Buckskins, Horse, Chaise, and Harness, and the usual variety of Commissioned Articles.

To Blacksmiths and Country People.

RECEIVED per several arrivals, and for Sale at moderate prices, at the Stores of the Undersigned, all sorts of flat, square, and round English and Swedish Iron, Steel, Hoops and Nails, Spades Smiths' Coals, Lead, Shot, &c.

J. ALBERTUS.

To Town and Country Smiths and Farmers.

IRON AND IRON HOOPS.

THE fall of price of Iron in England, has induced the Undersigned to reduce the selling price of these articles in this Colony, and the same may now be had at his Store, as under, viz:—

All sorts of English Iron at Rds. 7 per 100 lbs.
Ditto, of Iron Hoops, at 8 per 100 lbs.

January 12, 1832. G. W. PRINCE, St. George's-street.

SALE OF CATTLE.

THE Undersigned will offer for sale, on WEDNESDAY, the 1st of February next, at Pompoenekraal, at the Place of Mr. G. MOCKE, 1,300 very fat Wethers, and three teams of Oxen.

Cape Town, Jan. 4, 1832. F. P. HEINENBERG.

SLAVES WITHOUT RESERVE.

AT the Sale to be held on the 19th January, 1832, of the Insolvent Estate of the late C. GREFFRATH, will be sold the following Slaves:—

Thomas, 22 years old, a clever House-boy, the Property of a Gentleman about to leave the Colony;
Doortje, a capital Washerwoman, Housemaid, Nurse, &c with her son:
Frans, 13 years old;
Mariana, a Housemaid, Cooke, and Washerwoman;
Sara, a clever Housemaid and Sempstress, &c.

WOLFF & BARTMAN, Auctioneers.

SALE OF A HOUSE AND PREMISES.

THE Undersigned in his capacity as Agent to the Joint Heirs of Mr. WILLEM NEL, Sen., will cause to be Sold, by Public Auction, on MONDAY Afternoon, the 23d instant, at 2 o'Clock, precisely to the highest Bidder, a certain House and Premises belonging to the said Estate, situate in Leeuwe-street, No. 8. For particulars, application to be made to the Undersigned.

C. A. VAN DER BURGH, q.q., No. 16, Loop-street.
Cape Town, Jan. 3, 1832.

OATS, BARLEY, and CHAFF, by small or great quantities are for Sale at

C. H. BOSEMBERG.
No. 70, corner of Bree and Wale-streets.

TO LET, a small lower and two upper Stores, well adopted for a Retail Shop. Apply as above.

RECEIVED per last arrivals, fresh Dutch Sweetmilk, Leyden, and small Edam Cheeses, Hams, Stockfish, Music, Toys, large and small Bibles, Grammars and Dictionaries in different languages; as also, a great quantity of amusing and School Books, at moderate prices by

J. T. VAN DER CHYS, No. 7, Church-street.

NOTICE.

THE Public is hereby informed, that a Judgement has been put in Execution against me for a Bill of FRANCIS COLLISON, against M. MULDER (the Distiller), and Mrs. MAGDALENA CORNELIA ROBINSON, born DENEYS; and which was accepted by me. Further particulars how this affair has happened, may be had of the Notary J. A. DE WET, Os.

J. G. LOEDOLFF.

ADVERTISEMENT.

MR. ADVOCATE VAN RYNEVELD, begs to acquaint the Public, that he will in future, attend at all the Circuit Corts in the Eastern Provinces, and shall endeavour to be in time to pass all such Notarial Acts as may be required by any one.

Those who therefore should wish to intrust him with any Suit, are desired to address themselves at Beaufort, to JOHN BAIRD, Esq.; at Graaff Reinet, to himself, and in his absence to his First Clerk, Mr. BROEKHUISEN; at Somerset, to J. F. ZIERVOGEL, Esq.; at Graham's Town, to Mr. JOHN BROWN, whom he has appointed first in his Office there, since the 1st of October last; and at George, to W. KUYS, Esq.

Graaff-Reinet, 1st December, 1831.

NOTICE.

MR. JOHN HAWKINS, begs to acquaint the Public, that his Office will be removed on the 16th instant, from Castle-street, to the House of Mrs. SANDENBERG, Heeregracht.

Cape Town, Jan. 11, 1832

TO LET,

A CELLAR. Apply at No. 18, Burg-street.

WINE TRADE.

A MEETING of Persons interested in the Wine Trade of the Colony, will be held at the Commercial Exchange, on SATURDAY, the 14th instant, at 2 o'clock precisely, for the purpose of taking into consideration a letter received by the Committee of the Commercial Exchange from the Secretary to Government.

By Order of the Committee, R. W. EATON, Sec.

SALE AT THE PLACE RUSTENBURG, RONDEBOSCH.

ON MONDAY, the 16th of January next, the Undersigned will cause to be Sold to the highest Bidder, his handsomely situated and fertile Place *Rustenburg*, with the adjoining Lands. The Place and Lands will first be put up by the rise and fall in four Lots, and afterwards together.

A Plan of the different Lots and Diagram of the Place can be seen at Messrs. WOLFF & BARTMAN.

A Credit of several years will be given to the Purchasers under sufficient Security.

On the 17th of January next, the Undersigned will also Publicly cause to be Sold, about 150 leaguers of excellent old Cape Wines, Fustage, Household Furniture, Mirrors, Tables, Bedsteads and Bedding, Earthenware, Horses, Mules, Cows, a Coach, with Harness complete, Wagons, Carts, and a large quantity of Cellar and Farming Implements.

And finally will be Sold, on the 18th of the said Month, the following Slaves, of different ages and trades.

MALE SLAVES.

1	January, of Mozambique,	Labourer,	aged 50 years	
2	Maart, ditto,	ditto,	ditto 47	„
3	Mei, ditto,	ditto,	ditto 45	„
4	November, *alias* Mobolo, ditto,	ditto,	ditto 45	„
5	Zondag, ditto,	ditto	ditto 40	„
6	Afrika, ditto,	ditto,	ditto 42	„
7	Pinseman, ditto,	ditto,	ditto 40	„
8	Andries, ditto,	ditto,	ditto 39	„
9	Manuel, ditto,	ditto,	ditto 32	„
10	Afrika, of the Cape,	ditto,	ditto 24	„
11	Abraham, ditto,	ditto,	ditto 21	„
12	Kamies, ditto,	ditto,	ditto 19	„
13	Hendrik, ditto,	ditto,	ditto 19	„
14	Marthinus, ditto,	ditto,	ditto 17	„
15	Jan, ditto,	ditto,	ditto 16	„
16	Willem, ditto,	ditto,	ditto 16	„
17	Geduld, of Mozambique,	ditto,	ditto 45	„
18	April, ditto	Gardener,	ditto 46	„
19	Juny *alias* July, ditto,	ditto,	ditto 44	„
20	July, ditto,	ditto,	ditto 46	„
21	October, ditto,	ditto,	ditto 44	„
22	September, ditto,	Coachman,	ditto 40	„
23	Kamies, of the Cape,	ditto,	ditto 34	„
24	Axor, ditto,	ditto,	ditto 25	„
25	Maart, of Mozambique,	Woodcutter	ditto 40	„
26	Marthinus, ditto,	ditto,	ditto 49	„
27	Jephta, ditto,	ditto,	ditto 54	„
28	Maart, ditto,	Mason,	ditto 40	„
29	Karel, of the Cape,	ditto,	ditto 38	„
30	Baatjoe, of Macassar,	ditto,	ditto 42	„
31	Mentor, of Mozambique,	Tailor,	ditto 54	„
32	Constant, of the Cape,	Milkman,	ditto 50	„
33	Adam, ditto,	Cook,	ditto 39	„
34	Izaak, ditto,	ditto,	ditto 23	„
35	Andries, ditto,	Shoemaker	ditto 24	„
36	Frederik ditto,	ditto,	ditto 17	„
37	February, ditto,	ditto,	ditto 17	„
38	Manuel of Mozambique,	Carpenter,	ditto 32	„
39	Mei, of Batavia,	Painter,	ditto 60	„
40	Pieter, of the Cape,	Tailor,	ditto 46	„
41	Jeck, ditto,	Houseboy,	ditto 20	„
42	Joseph, ditto,	Labourer,	ditto 13	„

FEMALE SLAVES.

43	Candasa, of Mozambique,	Washmaid,	aged 60 years	
44	Louisa, ditto,	ditto,	ditto 50	„
45	Roosje, of Bengal,	Sempstress	ditto 50	„
46	Louisa, of Mozambique,	Housemaid,	ditto 46	„
47	Greya, ditto,	Gardenmaid,	ditto 46	„
48	Catharina, ditto,	ditto	ditto 47	„
	with her Son Jacob, of the Cape,		ditto 14	„
50	Alida, of the Cape,	Gardenmaid	ditto 46	„
51	Catharina, ditto	ditto,	ditto 45	„
52	Rachel, ditto,	ditto,	ditto 46	„
	with her Children, Rutger, *alias* Rutje,		ditto 14	„
	Cornelia, ditto		ditto 8	„
55	Lys, ditto,	Cook,	ditto 50	„
	with her Daughter, Lotje, ditto,		ditto 15	„
57	Lea, ditto,	Housemaid,	ditto 28	„
58	Kaatje, ditto,	ditto,	ditto 24	„
59	Leentje ditto,	Sempstress,	ditto 22	„
	with her two Children, Spasie,		ditto 7	„
	Antje,		ditto 1	„
62	Dina, ditto,	Housemaid	ditto 22	„
	with her Sons, David		ditto 5	„
	Benjamin,		ditto 2	„
65	Carolina ditto,	Sempstress,	ditto 30	„
	with her Children, July,		ditto 10	„
	Betje,		ditto 1	„
68	Sabina, ditto,	Sempstress	ditto 20	„
	with her Daughter, Rachel,		ditto 2	„
70	Christina ditto,	Sempstress	ditto 18	„
	with her Daughters, Louisa,		ditto 5	„
	Martha,		ditto 4	„
73	Sarona, ditto,	Sempstress,	ditto 18	„
	with her Children, Samuel,		ditto 4	„
	Anetta,		ditto 3	„
76	Cato, ditto,	Sempstress,	ditto 17	„
77	Mietje, ditto,	ditto,	ditto 17	„
	with her Child, Jonas,		ditto 18 months	
79	Dalima, ditto,	ditto,	ditto 16 years	
80	Heysa ditto,	ditto,	ditto 15	„

Those purchasing Moveables to the amount of Rds. 1,000, will have a credit of one year; those to the amount of Rds. 2,000, a credit of two years, and so forth, provided they give good Security to my satisfaction.

Cape Town, Dec. 14, 1831. JAN HOETS.

PUBLIC SALE AT GREAT DRAKENSTEIN, IN THIS DISTRICT.

THE Executors of the late Widow CORNELIS E. PONTY, will sell by Public Auction, on WEDNESDAY, THURSDAY, and if necessary, on FRIDAY, the 25th, 26th, and 27th instant, at the Place "Babylons Toren," the Effects of said Estate, viz:—

1. The Place called *Fisantekraal*, which has been measured as perpetual Quitrent, situated in the District of Swellendam, with the present Harvest, Wheat, Oats, and Barley.

2. Some Leaguers of Wine, 400 Leaguers, 3 Brandy Stills, complete, Smiths' Tools, &c.; Wagons, Draught Oxen, Cows and Calves, saddle and draught Horses, breeding Horses, Sheep and Goats.

3. All sorts Household Furniture, consisting in Wardrobes, Tables, Chairs, Bedsteads, Glass, China, and Crockeryware; an Eight-day Table Clock, and different sorts of silver, and plated Ware, &c. &c. &c.

M. C. A. NEETHLING, Vendue Adm.

Vendue Office, No. 7, Dorp-street, Stellenbosch, Jan. 10, 1832.

P.S. ON MONDAY, the 2d instant, the Executors will Sell at the above-named Place *Fisantekraal*, all the Household Furniture, &c. which are now there and belonging to said Estate.

ON the above-mentioned Sale, at the Place *Babylons Toren*, will be Sold in Commission, by the Undersigned, some Male and Female Slaves.

M. C. A. NEETHLING, Vendue Adm.

DIED, on the 5th instant, our dearly beloved Son, MARTHINUS HENRY, at the Age of 4 Months and 21 Days, being the eleventh Child procreated in our Marriage, which we have been obliged to commit to the earth. Praying that every one might be preserved from such grievances, we request to be excused the visits of Condolence.

Town Market, Jan. 12, 1832.

C. H. MAASDORP.
A. MAASDORP, born Wentzel.

ON the 4th instant died here, after a short illness, my dearly beloved Husband, HERCULES MORKEL, H. son, at the age of 32 Years and 9 Months, of which painful loss I hereby give notice to Relative and Friends.

Hottentots' Holland, Jan. 9, 1832.

G. W. MORKEL, born De Vos.

DEATH.

AFTER a Marriage of 51 years, Died this day, my dearly beloved Wife, SARA SUSANNA LE ROUX, at the age of 72 years, 7 months, and 5 days, of which painful loss, I hereby give notice to Relatives and Friends.

SERVAAS DE KOCK, Sen.

Bot Rivier, Jan. 2, 1832.

DIED, on the 6th instant, after a short illness, our only Son, JOHAN HENDRICH at the age of 1 year, 4 months, and 15 days, of which painful loss we hereby give notice to Relatives and Friends.

H. S. T. RICHTER.
C. M. RICHTER, born Cats.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVALS IN TABLE BAY.

Jan. 5.—Frances Charlotte, bark, F. R. Coghlan, from Madras Oct. 16 to London. Cargo sundries.—Passengers, Col. Derby, Capt. Thornbery, Lieuts. Williams and Burdett, Meads. Short and Coghlan, 3 steerage passengers, and 2 servants. Brings a mail.

Spoke the York bound to London.

5.—Paragon ship, J. D. Wilson, from Mauritius Dec. 9, to Bristol. Cargo sugars.—Passenger, Mr. Justice May.—Brings a small mail.

5.—Atlas, ship, F. Hunt, from Mauritius, Dec. 11, bound to London. Cargo sugars.—Passengers, Messrs. Longmore and Last; Mr. Saunders, Meads. Longmore and Saunders, Miss Saunders, 5 children, and 3 servants.—Brings a mail.

Jan. 7. York, ship, D. Leary from Madras Oct. 20, to London. Cargo sundries.—Passengers, Mrs. Campbell and family, the Hon. C. Marshall; Lieuts. Ross and Burgoyne; Messrs. France, Green, Babington, Kennedy, Cook, and family.—Brings a small mail.

Capt. Campbell died at sea on the 4th Dec.

8.—Magnet, brig, J. H. Barker in charge, from Ship Island, South America, Dec. 7, to this port. Cargo seal skins.

The Capt. died on the 19th Nov. and was buried in St. George's Bay.

9. Nandi, brig, W. Priestman, from Calcutta Oct. 25, to Liverpool. Cargo sundries.—Passengers, Meads. Harrowell and Cheetman, Misses Harrowell; Lieut. Cheetman, 1 child, and 2 servants.—Put in for refreshments.

9.—Edmond Castle, brig, G. Cairns, from Singapore Oct. 20, to London. Cargo sugar, coffee, &c.—Passenger, Lieut. Nicolay.—Put in for refreshments.

9.—Brittania, brig, W. Ferris, from Torbay Oct. 16, to this port. Cargo sundries.—Passengers, Dr. and Mrs. Munro, and 2 daughters.—Brings a mail.

9.—Mersey, ship, J. Sharpe, from Liverpool Oct. 3, and Belfast Oct. 15, to Batavia and Sincapore. Cargo sundries.—Passengers, Messrs. Gray, Leadson, and Gillman.—Put in for refreshments.

10.—Susanna, bark, J. Walker, from Mauritius Dec. 13, to London. Cargo sugars.—Brings a mail.

10.—Earl of Dalhousie, Capt. J. W. Coull, from Rio Dec. 13, to this port, in ballast.

H. M. S. Warspite arrived on the 10th December.

H. M. S. Dublin, at Rio.

10.—Conch, schooner, J. Cobern, from the Knysna Jan. 4, to this port. Cargo timber.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

Jan. 3.—Asia, T. Watch, to whaling.
4.—Tam O'Shanter, J. Mitchinson, to London.
5.—Amanda, R. Wylie, to Algoa Bay.
6.—Triumph, T. Green, to Bombay.
7.—Corsair, J. Weatherhead, to Simon's Bay.
10.—Severn, G. Brathwaite, for Calcutta.
—Atlas, — Hunt, to London.
— Paragon, J. D. Wilson, to Bristol.
— Kate, T. Long, to Algoa Bay.
11.—Mersey, J. Sharpe, to Batavia.

VESSELS IN TABLE BAY.

Ship—York.
Barks—London, Sophia, Nereide, Frances Charlotte, Susanna, and Earl of Dalhousie.
Brigs—Aquila Jordeson, Magnet, Nandi, Britannia, and Edmond Castle.
Schooners—Flamingo and Conch.
Cutter—Ligonier.

VESSELS IN SIMON'S BAY.

H. M. S. Maidstone, and Undaunted.
Bark—Castor.

MARRIAGES.

(BY SPECIAL LICENCE.)

In the English Church, Cape Town, Friday, January 6, by the Rev. G. Hough, M. A.

W. G. M'Carthy, Esq. to Miss Eliza Miller.

(BY SPECIAL LICENCE.)

On Monday, January 9, by ditto.

Thomas Harris, Esq. to Miss Eleanor Reeves.

On the same day, by ditto.

Mr. R. H. Arderne, to Miss J. Alsopp.
Mr. R. Gibson, to Susanna Richardina A. Wall.

CHRISTENINGS.

In the English Church, Cape Town, on Friday, Dec. 30 by the Rev. George Hough, M. A.

A daughter of J. D. Watt, Esq. Dept. Assist. Com. Gen to the Forces, baptised Meriel Anna.

On Sunday, Jan. 1, by ditto.

A son of Mr. J. Thornhill, baptised George Mounsey.

On Thursday, Jan. 7, by ditto.

A daughter of W. G. M'Kenzie, Esq. Major, Bengal Establishment, baptised Eliza Johanna Cubbon.

DEATHS.

Jan. 4.—A daughter of Mr. H. Bickersteth, named Henrietta, aged 8 months.

5.—Mr. John Henderson, aged 32 years.

MARKT PRYZEN

Tot den 11 *January* 1831.

Aloe per pond	Aloes per pound	2	—	3	St.
Amandelen, per 1,000.	Almonds, per 1,000	½	—	1	Rd.
Appelen, per lb.	Apples, per lb	11	—	12	St.
Abrikozen, per ditto	Apricots, ditto	12	—	14	
Aardappelen, per mud.	Potatoes, per muid	4	—	6½	Rd.
Azyn, per legger	Vinegar, per leag.	32	—	40	„
Balken, per stuk	Beams, each	7	—	7½	„
Boonen per mud.	Beans, per muid	9	—	16	„
Besjeswasch, per lb.	Berry Wax, per lb	14	—	16	St.
Boter, dito	Butter, per lb.	7	—	17	„
Brandewyn, per legger	Brandy, p. leag.	115	—	120	Rd.
Drooge Ossenhuiden	Dry Ox Hides	6	—	10	
—— Bokkevellen	—— Buck Skins	½	—	1½	„
Erwten, per mud	Peas, per muid	10	—	12	„
Garst, dito	Barley, per muid.	3	—	3½	„
Hoenders per stuk	Hens, each	½	—	1	„
Eenden en Makouwen	Ducks & Musc. do.	1	—	1½	„
Ganzen, dito	Geese, ditto	1½	—	1½	„
Kalkoenen, dito	Turkeys, ditto	2	—	3	
Houtskolen, per zak	Charcoal, p. sack	½	—	1	„
Hooi, per 100 ponden	Hay, per 100 lbs.	1½	—	2	„
Honing, dito	Honey, per lb.	18	—	20½	St.
Haver, per mud	Oats, per muid	2½	—	2½	Rd.
Kaf, per 16 zakken	Chaff, p. 16 sacks	32	—	36	„
Kaas, Kaap. per lb.	Cheese Cape, p. lb.	7	—	9	St.
Kalk, schulpe, pr ½ aam	Lime Shell, p. ½ aum	1½	—	2	Rd.
—— Steen	—— Stone ditto	½	—	1	„
Koorn, 10 Mudden	Wheat, 10 muids	95	—	120	
Linzen, per mud	Lentil, per muid.	10	—	12	
Meel, fyn, per 100 lb.	Flour, fine, p. 100lb.	7	—	7½	„
Melies, per mud	Maize, per muid	4	—	5	
Olifantstanden pr. pond.	Elephants Teeth, lb.	1½	—	1½	„
Okkernoten per 100	Walnuts, per 100	12	—	14	St.
Peren, per pond	Pears, per lb.	2	—	4½	„
Perziken, dito	Peaches, ditto	1½	—	6	„
Planken, pervoet	Planks, per foot	8	—	9	„
Rozynen, per pond	Raisins, per lb.	4	—	6	„
Rogge, per mud	Rye, per muid	3½	—	3½	Rd.
Stroo, per 16 zak	Straw, p. 16 sacks	20	—	25	„
Tabak, per pond	Tobacco, per lb	6	—	9	St.
Tyger, Leeuwen & Struis Vellen, per stuk	Lion, Tiger, & Ostrich Skins	2	—	5	Rd
Uyen per mud	Onions, per muid.	3	—	3½	Rd.
Vederen, Struis, pr. stk.	Feathers, Ost. ea.	½	—	1	„
Varkens, gemeste	Pigs, fattened, ea.	20	—	25	„
—— ongemeste	—— unfattened	6	—	11	„
—— speen	—— sucking	1½	—	2	„
Vet, of talk, per pond	Suet or Tallow, p. lb.	7	—	8	St.
Vygen, per pond	Figs, per lb.	12	—	15	„
Wol, Schapen, p. lb.	Wool, per lb.	30	—	36	St.
Wyn, ordinaire, per legger	Wines, ordinary p. leg.	25	—	30	Rd.
Zoetelimoenen, per 100	Oranges, per 100	3	—	4	„
Zuurlimoensap per ½ aum	Lemon Juice ½ aum	12	—	16	R.
Zout, er mud	Salt, per muid	3	—	6	„
Zoolleder, per ½ huid	Sole Leather, ½ hide	8	—	9	„
Zeep, per pond	Soap, per lb	6	—	12	St

CAPE TOWN:
Edited by P. A. BRAND, Zonnebloem.—Printed and Published by the Proprietor, P. A. BRAND, No. 3, Market-square Corner of Shortmarket-street.